

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1935

58. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 3. Juli 1935.

Nummer 27

Mit dem Heiland.

Mel.: Jesus Heiland meiner Seele.

Mit dem Heiland darfst du's wagen,
In den schwersten Kampf zu geh'n,
Er kann alle Feinde schlagen,
Und du wirst als Sieger steh'n.

Mit dem Heiland kannst du singen
In der allergrößten Not,
Kannst noch Dankeslieder bringen
Ob dein Aug' vom Weinen rot.

Mit dem Heiland kannst du tragen,
Was auch durch Verleumdern und
Menschen fälschlich von dir sagen,
Ob es dich auch tief verwund't..

Mit dem Heiland kannst du sterben,
Allem Erdenweh entflieh'n,
Seligkeit und Himmel erben,
Und der Tod ist dir Gewinn.

Chor: —

O wie gut ist Jesu Walten,
Ach wie stark ist Seine Hand,
Die uns wunderbar kann halten
Bis zum Ziel, im Vaterland.

J. P. J. Kisthurn, East.

Die Wahrheit tun.

„Wer die Wahrheit tut, der kommt an das Licht, daß seine Werke offenbar werden; denn sie sind in Gott getan.“

Johannes 3, 21.

Es ist ein schlechtes Zeichen, wenn jemand eine anvertraute Kasse zu führen hat, und will sie nicht gerne prüfen lassen. Treue Verwalter freuen sich, wenn ihr Tun genau geprüft wird, weil sie ein gutes Gewissen haben. Wenn der Heilige Geist in Haus und Herz daheim ist, gibt es keine bösen Heimlichkeiten mehr. Man hat nichts zu verbergen, was nicht jedermann wissen dürfte. Darum liegt auf Leuten, die nicht die Wahrheit tun, oft eine unheimliche Finsternis, während wahrhaftige Menschen meist etwas glückhaft Strahlendes haben. Wer nun aber nicht nur bürgerlich einwandfrei wandelt, sondern in Christus lebt, von der Reinigung des Herzens durch den Gekreuzigten etwas weiß u. Kraft zum neuen Leben empfängt, der darf allezeit und überall eine so strahlende Offenheit bekunden, daß sich die Finsterlinge vor

ihm verkriechen müssen. Sie können das nicht verstehen und halten es für eine Gipfelleistung der Schlaubeit. Und sie haben recht, denn die Furcht Gottes ist der Weisheit Anfang, und Wahrhaftigkeit ist höchste, göttliche Weisheit.

Bismarck, der wahrhaftige Diplomat.

Bismarck war seinem ganzen Wesen nach ein sehr wahrhaftiger Mensch. Was er sagte, war wahr. Oft äußerte er seine Ueberzeugungen in einer so verblüffenden Offenheit, daß man Angst haben konnte, er lieferte damit seinen Feinden die Waffen gegen sich selbst in die Hand. Merkwürdigerweise war das aber nicht der Fall, sondern vielmehr das Gegenteil. Seine Feinde waren nämlich alle als Diplomaten so in die Lüge, Verheimlichung und Verstellung verstrickt, daß es ihnen überhaupt gar nicht mehr in den Sinn kam, ein Diplomat würde die Wahrheit sagen. So hielten sie in ihrer Verblendung seine Aufrichtigkeit für Lüge und suchten hinter ihr nach der eigentlichen Wahrheit. Damit gingen sie nun erst recht fehl und kamen zu lauter falschen Schlüssen, denn die Wahrheit nahmen sie ja nicht an.

Sie wußten allerdings nicht, daß Bismarck ein Christ war und seine Weisheit aus dem Worte der göttlichen Wahrheit schöpfte.

Mein Geist sei Dir heut aufs neue geweiht,
Regiere darin nach Deinem verborgensten Räte und Sinn.

Chinas Helden im Streit.

Mel.: O, so mach's wie Daniel.

Chinas Helden steh'n im Streit
Für die Ewigkeit.
Satans Macht ist stärker jetzt,
Als je im großen Reich.

Chor:

Doch die Brüder steh'n noch fest,
Doch auf Zions Höh'n,
Wagen selbst ihr Leben dran,
Für den Herrn zu steh'n.

Retend kämpfen sie voran,
Stehen Mann für Mann.
Satans Heere fahren hoch
Und wüten furchtbar noch.

Keine Obrigkeit hält stand,
Ein zerriss'nes Reich;
Haß und Reid und Rache sind,
Die alle machen blind.

Bald wird kommen höh'res Licht,
Das die Wolken bricht.
Chinas Millionen dann
Erlöst und frei vom Bann.

Chor:

Steh'n zusammen wie ein Mann,
Doch auf Zions Höh'n,
Preisen ewig Gottes Lamm,
In der Sel'gen Reich'n.

Mission

Aus der Ferne
und im Tale.

Unsere lieben Geschwister und Missionsfreunde —

Wir grüßen euch in Jesu Namen! Vielleicht werden einige wieder anschauen, einige Zeilen aus der Ferne zu lesen. Darum wieder einiges. Das letztmal schrieb ich noch aus Shangang, aber daß wir dann auf Reisen gehen wollten. Heute schreibe ich wieder von der Küste in Swatow, denn es ist ein anderer Weg, den der Herr uns führt, als den wir geplant hatten. Wenn wir auch planten, etwa zu dieser Zeit hier zu sein. Wir gedachten hier in der Sakka-Gemeinde in Swatow mit besonderen Versammlungen am 26. Mai zu beginnen. Doch von diesem schreibe ich zum Schluß. Nur will ich sagen, daß wir erkennen, daß es der Herr ist, und das soll genügen.

Wir dürfen berichten, daß ein besonderer Segen des Herrn uns begleitete, und auch sich sichtbar erwies auf der ganzen Reise. Wir waren sieben Arbeiter in unserem Kreise, vier Brüder und drei Schwestern. Beginnend des Morgens um 8 Uhr, hatten wir eine Stunde gewöhnlich für eine Bibel und Gebetsstunde, in welcher uns Jesaja recht wichtiges Material bot. Dann von 9 bis 12 Uhr gingen

die Geschwister gewöhnlich aus in die Häuser, Christen und Ungläubige zu besuchen, und auch Straßenversammlungen auf den Marktplätzen zu halten, und sonstige persönliche Arbeit zu tun. Am nächsten Morgen erzählten sie dann manchmal mit strahlendem Angesichte von den Erfahrungen, die sie am Tage vorher gemacht hatten und von Segen und den Empfang des Evangeliums, und auch von Widerstand von Seiten harter Herzen. Auf den verschiedenen Stationen gesellten sich verschiedene Geschwister als Arbeiter hinzu, so daß manchmal die Zahl bis über zehn waren, die so ausgingen.

Meine Arbeit war die Vorbereitung und schriftliche Arbeit bis halb elf Uhr, und von dann an kamen wohl täglich viele Geschwister und auch Unbefehrte in mein Zimmer für besonderes Gebet um verschiedene Dinge. Meistens um Gnade und Vergebung der Sünden. O wie viele kamen und haben vor Gott ihre Sünden bekannt und manche Träne ist geweint worden, und auch heiße Tränen um die Rettung von leiblichen Angehörigen. So was haben wir hier in all den Jahren noch nicht gesehen, was wir jetzt erfahren durften. Und in was für innige Verührung durften wir mit so vielen einzelnen kommen, was vorher nie der Fall gewesen war! Dann an den Nachmittagen war Versammlung, wo ich dann über die wundervolle prophetischen Wahrheiten der Offenbarung und die ersten Warnungen des letzten Bibelbuches sprach, und am Abend waren besondere Erweckungsversammlungen, wozu die Zeichen der Zeit und das nahe Wiederkommen Jesu uns Anleitung gab. Gott sei dank für all den Segen, den er herabgeschüttete. Ja

Freuden und Leiden des Schulmeisters.

Eine Gruppe Lehrer wünscht durch öffentliche Briefe mit einander in Fühlung zu bleiben. Im Auftrage dieser Kollegen bitte ich Sie, Berichte und Artikel der Lehrer über ihre Arbeit und Verhältnisse in die „Rundschau“ aufzunehmen und mit einer Ueberschrift zu kennzeichnen. Als Ueberschrift dürften vielleicht die Bezeichnung „Freuden und Leiden des Schulmeisters“ oder ähnliche Ausdrücke in Betracht kommen. Lehrer Alexander Dirks verspricht den ersten Bericht zu liefern.

Achtungsvoll,

G. O. Schmidt, Lena, Man.

(Wir begrüßen es und warten! Ed.)

Tischlieder.

— 65 —

Mel.: Herr Jesu, Gnaden Sonne.

Das Paar ist nun getrauet,
Wir sind beim Hochzeitsmahl,
Zu Dir der Glaub' aufschauet
Und fleht: Herr, überall
Sei mit dem jungen Paare
Von heut' bis hin zur Bahre,
Führ es zum obern Mahl!

The Mennonite
Quarterly Review

wahrlich er öffnete die Himmelstempel weit für uns. Es wird ja nun auch nicht überall so sein, aber gerade hier war es so anders als in früheren Jahren, wo man früher die Arbeit d. ausländischen Missionare wohl etwas überflüssig anschaute, jetzt aber sehr schätzte. In etwa war auch ein bißchen eine Aenderung in unserer Stellung, indem wir nicht wie früher unser amerikanisches Essen an einem Tisch allein assen, sondern wir alle Arbeiter assen chinesisches Essen und alle an einem Tisch, und auch meine Kleidung war ganz chinesisch im Inlande. Ein weiterer Punkt war, daß die Geschwister, wo wir arbeiten durften, sich sehr rege beteiligten. Gewöhnlich hielten wir zwei Wochen lang täglich zwei und an den Sonntagen drei Versammlungen ab; und wie blieb das Interesse am Worte Gottes so rege bis zum Ende, welches wir auch noch nicht vorher gesehen haben. Dann die Gebete und Bekennnisse waren für mich von besonderem Segen. So viel wurde gebetet, und unter Tränen und besonderen inneren Kämpfen, u. manche sagten in denselben unter Tränen, daß sie schon von 4 bis 10 und mehr als 20 Jahren Christen gewesen seien, aber jetzt erst recht den Herrn kennen gelernt und zum wahren Leben gekommen seien; denn bis jetzt hatten manche noch nicht beten können. Wenn sie dann unter Tränen Gott dankten, daß sie jetzt mit ihm Gemeinschaft pflegen können, das war rührend. Wie preisen wir Gott! Unsere Mitarbeiter hatten sich auch völlig dem Herrn ergeben und wußten, daß sie kein gewisses Gehalt bekämen, nicht mehr als das tägliche Brot. Die Geschwister, bei denen wir arbeiten durften, nahmen sich dieses besonders an und brachten viel Essen, so wie Reis, Gemüse, Rind- und Schweinefleisch und auch Hühner, Fische, Eier, und auch Frucht und auch sogar bar Geld für die Weiterreise. Wie haben wir die wunderbare Wirkung des heiligen Geistes gesehen. Ja wir können nur Staunen und anbeten über das, was der Herr uns sehen ließ auch auf dieser letzten Reise. Wer hätte das gedacht, daß wir all dieses erfahren würden, und dann zu sehen, wenn wir Abschied nahmen, um weiter zu reisen, die Geschwister uns bis an den Fluß begleiteten, und als unser Boot sich von ihnen wandte sie dort unter Tränen die Hände schwenken zum Wiedersehen. — Das erweckt auch wieder Tränen, und dieses auf Plätzen, wo wir vorher noch nie gearbeitet hatten. Ist's ein Wunder, daß wir des Lobes des Herrn voll sind, bei dem Nachdenken an all den Segnungen? Es sind Erhörungen der so vielen Gebete von euch, lieben Geschwister, denn wie beugt uns das, zu wissen, daß tausende Geschwister für uns beten, und der Herr erhört Gebete. Auch auf all den Plätzen sind so viele Geschwister hier, die versprochen haben, für uns zu beten; und wir wissen, sie tun es auch, darum schenkt der Herr uns so viel Segen. Wir finden auch, daß es von besonderer Wichtigkeit ist, die Christen in den verschiedenen Stationen und Gemeinden tiefer in Gottes Wort zu

führen, und besonders über die prophetischen Wahrheiten Aufklärung zu geben, da das wohl fast überall sehr vernachlässigt worden ist, und doch erfordern die Entwicklungen der Zeit Aufschluß und Belehrung über dieselben, und die werden mit sehr offenen Herzen begrüßt. Auch bietet die Unwissenheit über dieselben den Irrlehren, die hier auch mit Macht jetzt eindringen, ein sehr gutes Feld für ihre irreführenden Bewegungen und mir ist besonders aufs Herz gefallen, dagegen etwas Front zu machen, indem wir ihnen Gottes Wort und das, was am Kommen ist, klar zu machen versuchen.

Im Tale.

Dann aber auf der anderen Seite muß ich berichten, daß der Herr uns ins Tal hinein geführt, und wir jetzt darinnen wandeln. Denn mit Schwester Wiens Gesundheit hat es sehr abgenommen, so daß mir oft recht sehr bedenklich wurde, wie es werden sollte, wenn mit einmal, wie es schien, ihre Stunde der Abreise da sei. Wo sie dann begraben, da solches oft mit vielen Schwierigkeiten verbunden ist. Besonders, sollte sie in einem geborgten chinesischen Hause abscheiden, wo der Aberglaube oft so große Rolle spielt. Oft waren wir nicht in Säulern, welche Christen gehörten, da die oft nicht passend waren. Sie wurde zuletzt recht sehr schwach. Konnte die letzten paar Monate nicht teilnehmen an den Versammlungen, als nur sehen und hören, was der Herr tat, und beten. Aber auch hierin hat der Herr gehört und für uns gesorgt, und wir durften in wunderbarer Weise hierher ins Hospital kommen. Namen hier vorgestern glücklich an. Die Geschwister hatten Träger nach dem Ufer geschickt, und so wurde sie direkt ins Boot getragen. Dieses ist eine Hauptstation der Baptisten-Mission, wo wir schon anno 1927 alle eine Zeitlang wohnen durften, und werden sehr zuvorkommend behandelt. Es sind hier einige weibliche Ärzte, und auch die Hauptkrankenschwester ist eine amerikanische Missionarin. Eine Tochter von unseren intimsten Freunden Geschwister Campbell, von denen wir oftmals erwähnt haben in Amerika. Sie tun alles Beste, und somit kann sie es so angenehm haben, wie Menschen es hier machen können, wofür wir sehr dankbar sind. Ja wir preisen den Herrn. Die Ärztin sagte, daß es nicht weise sein würde zu versuchen, durch Anspannung des sehr vergrößerten Herzens ihre Tage zu verlängern. Alles, was sie tun können ist, es für Schwester Wiens noch so angenehm zu machen wie möglich. Weiter sagt sie, daß ihre Stunde irgend eine Zeit schlagen kann, aber es könne sich auch noch auf etwa einen Monat verziehen. Somit wißt ihr, lieben Geschwister, wenn der Herr ihre Tage, nach menschlichem Befehl, noch einen Monat kräftigen sollte, daß wir, während ihr dieses vielleicht lesen werdet, im Tiefsten des Tales sein mögen, vielleicht aber auch längst, ehe ihr dieses lest. Wir wissen auch, daß ihr besonders teilnehmen werdet. Sie sagte, daß

einige Nächte zurück, daß sie einen Traum gehabt hätte, in welchem sie einen wunderschönen Blumengarten gesehen habe, in welchem viele Menschen Blumen pflückten und daß auch sie dort Blumen pflückte. Ob das ein Vorzeichen gewesen ist, daß sie bald allem überhoben sein wird?

Wie es uns geht, werden die, die solches erfahren haben, wohl verstehen, und ich weiß, auch mitfühlen. Ja, noch mehr, Jesus ging auch durchs tiefe Tal, und er hat versprochen, bei uns zu sein alle Tage, und diese sind auch eingeschlossen. Auch kann die Beerdigung hier viel besser geschehen, und da man hier einen ausländischen Kirchhof hat, ist alles geordnet, und nicht so kostspielig wie auf vielen Stellen, wo man solche Gelegenheiten ausnützt. Aber der Herr weiß, wie viel es kosten soll, und alles was wir haben, ist ja direkt aus seiner Hand, und darum verbrauchen wir nur Gottes Geld, auch für solche Gelegenheiten oder Lagen. Die Geschwister sagten hier, daß sie hier immer am selben Tage begraben, wenn der betreffende stirbt, somit ist wenig Hoffnung, daß auch nur unsere Kinder den Begräbnistag ihrer Mutter wissen werden. Nun Begräbnis feierten wir ja eigentlich voriges Jahr am 17. Mai, und wir wissen auch, daß der Herr die Kinder trösten kann. Ja er wird es auch tun. Ich sagte oft in Amerika beim Abschied, daß wenn ihr mit einmal hören würdet, daß einer oder auch beide von uns unter einem stillen Grabhügel in Süd-China ruhen würden, dann solltet ihr nicht trauern, sondern Gott danken, daß wir das Vorrecht hatten, unser Leben für den Herrn in China hinzulegen. Dieses will ich auch sogar in dieser Stunde, oder diesen Tagen im Tale nicht zurück nehmen.

Wir freuen uns und sind sehr dankbar, daß Schwester Wiens keine, oder doch wenig Schmerzen auszuhalten hat, aber sie wird sehr müde, o so müde, und ist so schwach, und wer Schwäche kennen gelernt hat, der versteht es wohl. Wir, die wir nie schwach waren, wissen nicht, was es meint. Aber bald wird sie ruhen dürfen, ja so süß ruhen. Wenn ich dieses auch unter Tränen schreibe, so bin ich doch froh für diese so seltsame Hoffnung. Und gottlob, es wurde zu ihnen gesagt, daß sie ruhen sollten. O wie süß wird die Ruhe sein, besonders für solche, die so müde wurden. Nun genug. Aus dem Tale gehts bald in die Herrlichkeit, Gott sei dank dafür.

In Liebe noch eure Geschwister für die Dalkas,

H. K. und Annes Wiens.
Swatow China, den 24. Mai 1935.

Vericht aus Bololo, Kongo - Belg. - Afrika.

Teure Geschwister!

Psalm 98 zum Gruß: :
„Singet dem Herrn ein neues Lied!
Denn Wunderbares hat er vollbracht;
Den Sieg hat seine Rechte ihm verschafft

Und sein furchtbarer Arm.

Der Herr hat kundgetan sein hilf-

reiches Tun

Vor den Augen der Heiden

Das ist auch etwas von unserm Erleben in Bololo, Afrika. Das macht uns froh und stark auf einsamen Plätzen zu stehen; fern von den Lieben, durch große Entfernungen abgeschlossen von den rauschenden Gesängen in den großen Versammlungen, getrennt nun schon 7 Monate von meinem geliebten Manne, S. C. Partsch, allein sich herauszufinden aus den buntesten Problemen; da erlebt man des Herrn hilfreiches Tun! Auch den Heiden wird es klar: da ist der Herr. Und man ist nicht mehr so einsam. Der Donner ist wie ein fernes Grollen aus der Heimat, und das goldene Abendrot winkt kommende Herrlichkeit. Der Himmel ist uns so nahe. Und nun lieben Freunde und teure Geschwister, möchte ich Euch auch etwas davon mitteilen, wie der Herr sich Sieg verschafft hier unter den Heiden.

Mein geliebter Mann wird Euch wohl über die Arbeit hier unterrichtet haben, und wir führen die Arbeit so weiter. Vor 2 Wochen konnten wir einen 3-monatlichen Kursus, in der Schule beendigen ohne besondere Vorfälle. Die Schülerzahl war nicht so groß wie vor Weihnachten; es waren so bei 100 Seelen. Wir hätten auch nicht die Kraft gehabt, das Große durchzuführen. Wir haben uns gefreut, daß sie so pünktlich kamen. Es ist bemerkenswert, wie sie lernen aufmerken. Täglich erhalten sie biblische Geschichten, und man muß ihre leichte Aufnahme bewundern.

Etlliches aus der Gebetsstunde: Ein Junge kann sich nicht mehr halten; er bekennt, wie er im Walde hungrig — doch den Herrn um Fleisch gebeten hatte und wie er dann gefunden hatte. Als ihnen die Verleugnung Petri erzählt wurde, da fragte einer, wie lange es gewesen, bis der Herr dem Petrus erschienen sei. Man dachte wohl daran, wie lange er mit seiner Schuld gelieben war. . . Eine andere Frage: War Salomo fromm von Geburt an?

Wie der Herr sein Tun vor den Augen der Heiden kundtut ist wunderbar. Eines Morgens, als die Kinder zur Andacht sich beeilten, hören sie wie der Medizinnmann mit seinem Pfeifen den Regen wegzutreiben sucht. Der Glaube an solche Medizin ist je sehr stark bei den Heiden. Etliche aber lachen und sagen: du solltest doch schon einmal aufhören damit. Es dauert nicht lange: der Himmel bezieht sich mit Wolken und es regnet in Strömen. Nachher hat man uns erzählt und waren so froh, daß Gott den Zauberer zusehnden gemacht hat. Dieses hat sich mehrere Mal wiederholt. Einmal zur ungewohnten Regenzeit, und dazu hatten sich die Mediziner vor dem Regen gesichert, — da regnete es großartig. Etliche Kinder kommen und fragen: Habt ihr um Regen gebetet? Schon am Anfang sagte ein Zauberer: seitdem ihr hier seid — ist unsere Medizin nicht soviel wert.

Wir haben jetzt 2 Wochen Ferien gehabt. Für uns ist es dann aber nur ein Nachholen von dem, was unterbleiben mußte — im Garten und

drinnen. Es wurde gepflanzt, ein Ofen geschmiedet. Auch mußte die Dachspitze wieder geschlossen werden, die gerade am Sonnabend vor Ostern durch einen großen Sturm weggerissen wurde. Wir mußten etliche Tage den ungemütlichen Süt drinnen aufhalten. Auch haben wir in letzter Zeit viel übersehen können: den Katechismus, 5 Psalmen und so bei 25 Liedern. Der Katechismus ist in 50 Büchern vervielfältigt worden. Die Schwester Forell von Manangu ist hier auf Besuch — teils zur Erholung, teils uns in der französischen Sprache zu helfen. Sie besorgt die französische Korrespondenz. Sie macht das Dublikaten. Es macht uns sehr froh, daß der Herr uns darin soweit geholfen hat. Sollte der Herr uns neue Missionare zuführen, so könnte mehr überlebt werden, da jetzt so wenig Zeit dafür ist. Der Sieg ist des Herrn, und wir werden nicht müde. Möchte dieses Schreiben Euch, teure Geschwister, ermutigen, ferner mit Freunden dieser unscheinbaren u. doch vielversprechenden Bethlehem-Eufra- ta zu gedenken.

Den 2. Mai. Seit einer Woche arbeiten wir wieder in der Schule. Wir haben jetzt schon viel Freude und Segen verspürt: sie lernen sich versöhnen, einander vergeben, auch lassen sich die Schüler vom Geiste Gottes aufmerksam machen und kommen abhören. Es ist beglückend zu sehen, wie Gottes Wort Leben wirkt, ohne daß sie ein Beispiel gesehen haben. Auch sind etliche entlaufene Schüler zurückgekommen, aus sich selbst.

Auch unsere Lebenslage hat sich gebessert, haben in letzter Zeit sogar Sonig kaufen können. Er ist hier viel im Walde, nur hat man uns ihn nicht gebracht. Gewiß haben Eure Gebete dazu beigetragen. Auch haben wir uns in letzter Zeit Frucht kaufen können und haben es uns schmecken lassen. So seht Ihr, daß wir nicht sterben, sondern leben und Gottes Wort verkündigen dürfen.

In Jesu Liebe, Eure Schwester
Anna Bartisch.
Pololo, den 24. April 1935.

Roda Breslau — Via Blumenau,
Santa Catharina, Brasil.

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christi sei mit Ihrem Geiste!

Mit gegenwärtigem möchte ich Ihnen heute folgendes berichten:

Da das Werk des Herrn in diesem Lande dringend der Hilfe bedarf, so sind wir zu folgenden Entschlüssen gekommen: Es soll am Süd- und Westarm, einem ausgedehnten Gebiet, wo in der Hauptsache Deutschsprechende Leute wohnen und dazwischen auch Brasilianer ein treuer, mit dem Heiligen Geist erfüllter Bruder stationiert werden. Auf dem Hochlande in Perdigos wo ebenfalls viele Deutsche und Brasilianer, sowie Italiener wohnen, soll ebenfalls ein Bruder stationiert werden.

Die geistliche Not dieses Landes erfordert von den wahren Kindern Gottes ein Herz voll erbarmender Netterliebe. Wenn unser Herr Jesus beim Durchstreifen der Städte und Märkte so viele verschmachtende und

verirrte Schäflein sah, so sieht man sie hier nicht minder. Von Seiten der Deutschen Kirche werden die Leute anstatt evangelisiert, nur pastoriert. Das will sagen, daß man Kinder tauft, konfirmiert, Ehepaare traut, Beerdigungen abhält und ab und zu eine meist tote Predigt liefert. Von der wirklichen guten Botschaft des Heils in Christo ist so selten die Rede und die armen Menschen wissen nichts von einer Errettung und Herzenserneuerung durch das Blut Jesu Christi. Die älteren Leute können zum großen Teil nicht lesen und schreiben, besonders die hier geborenen, die Kinder haben an manchen Orten oft ebenfalls keine Möglichkeit zur Schule zu gehen. Darum herrscht hier geistlicherweise eine große Unkenntnis. Die Folge davon ist, daß die meisten Leute nichts anderes können und wissen, als den Lauf dieser Welt und dienen dem Fürsten der Gewalt der Luft, welcher kein Werk hat in den Kindern des Unglaubens. Als Botschafter an Christi Statt, welche die Menschen bitten sollen: „Laßt euch versöhnen mit Gott!“ müssen Kinder Gottes, welche bekennen von Sünde und Schuld errettet zu sein, ihrer priesterlichen Aufgabe gerecht werden, wenn anders das herrliche Rettungswerk zur Durchführung gebracht werden soll. Unter all den vielen deutsch-sprechenden Menschen arbeiten nur zwei Prediger von der kirchlichen Gemeinschaftsbewegung aus Deutschland und wir. Unter den Brasilianern hier im Staate Sta. Catharina arbeitet niemand mit Ausnahme unser Schriftmissionar.

Gott will, daß dieser Not gesteuert werde, denn Er will, daß den armen verlorenen Menschen die gute Botschaft verkündigt werde und zwar laut und deutlich. „Schweigen wir, so wird uns Schuld treffen!“ „Wie lieblich sind die Füße derer, die den Frieden verkündigen, die das Gute verkündigen!“

Da unsere Missionsarbeit infolge der finanziellen Notlage noch wenig leisten kann, so möchten wir im Auftrag unseres Meisters noch kühner ans Werk gehen und an die Herzen der vergeblichen Gotteskinder appellieren, daß sie mithelfen, so wie es einem jeden möglich ist.

In U.S.A. ist ja, wie Sie wissen Dr. A. M. Fröse der Präsident der Mission und tut, was in seinen Kräften steht. Nun soll aber auch in Canada noch ein Kreis betender Gotteskinder, denen der Herr Sein Werk der Netterliebe brennend aufs Herz binden kann, gewonnen werden. Da mein Sohn Immanuel, welcher jetzt 14 Jahre alt ist, chronisches Malariafieber mit beständiger Milzanschwellung hat, so sind wir laut dringendem Rat des Arztes genötigt, in ein kälteres Klima zu gehen. In Argentinien haben wir zwei Kinder verloren und dort hat auch unser Immanuel das Malaria zum ersten Mal erhalten. Meine liebe Frau, welche schon viel Strapazen im Dienste des Herrn mitmachen mußte und nun Seite ihres Körpers ist so schwach, daß sie oft kaum eine Nadel halten kann, besonders bei der heißen Zeit.

Darum gedenken wir so der Herr will und die Wege bahnt und ich hier einen Vertreter habe, nach Canada zu gehen um dann dort für die Mission zu werben und als Evangelist zu dienen. Nebenbei müßte ich natürlich ab und zu hierher reisen um das Werk zu überwachen. Unser Sohn Immanuel muß nun unbedingt etwas lernen und möchten wir ihn dort lernen lassen, damit er zu Hause wohnen und essen könne. Wir sind nun schon wieder 4 Jahre hier und sind im Missionsdienst für Südamerika seit 1922 tätig.

Ich möchte nun bei Ihnen anfragen, ob Sie mein lieber Bruder nicht es bewerkstelligen könnten, daß wir in Canada die Einreise bekommen. Als Missionar ist es ja nicht schwer, die Einreise zu erhalten, wenn nur eine Kirche oder Gemeinde sich dafür einsetzt. Wenn es nicht so ginge, dann könnte vielleicht ein Komitee für die „Gospel Mission for South America“ gegründet werden, denn in U.S.A. ist die Mission incorporiert. Es käme also ich, meine liebe Frau, Sohn Immanuel und Missionschwester Mugler in Frage. Die Reise bezahlen wir von unserem eigenen Vermögen, wenn die Brüder durch Missionsversammlungen uns eine Anzahlung auf das Missionshaus machen. Vielleicht würden auch noch andere Missionen oder Gemeinden helfen, weil unsere Mission doch ein interdenominationalles Werk ist und für keine Partei arbeitet.

Nun benötigen wir für zwei Brüder aus Deutschland das Reisege Geld hierher und zwar die Summe von 800 Dollar. Hätten Sie nicht die Güte, teurer Bruder Reusfeld, und würden die Rundschau Leser einmal darauf aufmerksam machen, ob nicht die einzelnen 50 Cent, 1 Dollar oder mehr zu geben willig wären, damit die Brüder kommen könnten.

Für Ihre treue Mitarbeit wären wir Ihnen sehr dankbar, denn Sie tun dabei einen Dienst für unseren geliebten Herrn, welcher uns von unseren Sünden errettet und für Gott erkaufte hat mit Seinem Blut.

Bruder David Quapp, welcher wieder nach dort zurückkehrte, weiß um unsere Arbeit und kennt die Not aus eigener Anschauung.

Ihnen herzlich dankend für alle Ihre Liebe, grüße ich Sie als Ihr im Herrn Jesu verbundener Bruder

G. Deutler und Familie
und Schw. Mugler.

Bruder W. Rosenfeld und Joh. Janzen lassen herzlich grüßen.

(Ich empfehle das Vitzgeuch durch die Canadian Mennonite Board of Colonization, Kitchener, East., einzureichen. Ed.)

Gemeindeleben

Das Verhältnis der Sonntagsschullehrer zueinander wie es sein sollte.

Das ist nicht die Hauptsache, daß wir lehren, sondern, daß wir von Gott selbst angestellt sind zu lehren, daß wir auf dem Platze stehen, den Gott uns angewiesen hat. Wenn dieses der Fall ist und jeder der Lehrer

sich dessen bewußt ist, dann kann das Verhältnis der Sonntagsschullehrer zueinander nicht anders als ideal sein.

Voran hat sich nun die Notwendigkeit ergeben etwas über dieses Thema zu sagen? Leider ist das Verhältnis der Lehrer der Sonntagsschule zu einander eben nicht immer ideal. Kleinigkeiten treten trennend zwischen die Lehrer, hemmen die Arbeit und verringern den Erfolg. Das sollte nicht so sein. Die Arbeit an den Seelen der Kinder ist von solcher Wichtigkeit, der Einfluß des Lehrers von solcher Tragweite, daß kein Raum für Kleinliche Differenzen bleiben dürfte.

Worin besteht nun aber das gute Verhältnis zwischen den Lehrern? Es ist nicht das schon ein gutes Verhältnis, wenn äußerlich keine Reibungen bemerkbar sind, sie sich sonst aber gleichgültig gegenüberstehen, sondern das ist ein gutes Verhältnis, wenn die Lehrer sich eins fühlen, wenn sie sich sagen, hier geht es um das Ganze, hier arbeite ich nicht für mich, hier bereite ich meine Schüler nicht zu meiner Freude vor, auch nicht für den Lehrer, denn ich sie bei der nächsten Vertretung übergebe — hier arbeiten wir alle für den Herrn. Hier pflanzt der eine und begießt der andere und wenn ein dritter die von Gott geschenkte Ernte einheimen darf, dann sollen wir uns mit ihm freuen, Gott danken und uns in Demut vor Gott beugen, der uns gewürdigt hat, Handlanger in seiner Reichsarbeit zu sein.

Nehmen wir nun den Standpunkt ein, daß alle Arbeiter in der Sonntagsschule neben uns von Gott in die Arbeit hineingerufen worden sind, dann wird es uns ein Leichtes sein, ihnen die Hochachtung entgegenzubringen die ihnen als Gottes Mitarbeitern zukommt. Verachtung darf nicht Raum gewinnen! Sind wir der Ansicht, daß einer der Lehrer seine Aufgabe nicht in der Weise löst, wie es uns recht dünkt, dann haben wir die Pflicht für unseren Bruder zu beten — unsere Schwester dem Herrn darzubringen — wohlverstanden, dem Herrn, nicht anderen Menschen, die vielleicht lieblos urteilen würden. Nichts kann das Zusammengehörigkeitsgefühl so ungünstig beeinflussen, als Mißachtung der Lehrfähigkeit eines Gliedes der Lehrerschaft.

Selbstverständlich muß jeder Lehrer die von Gott gewirkte Demut haben, liebevolle Kritik vertragen zu können. Wir sind nicht unfehlbar und wenn uns auch unser Weg recht dünkt, so mag es doch ein Irrweg sein, darum sollten wir dankbar sein wenn wir darauf aufmerksam gemacht werden. Das ist aber gewiß, daß Kritik nie wirksam sein wird, wenn dieselbe in überhebender Weise ausgeübt wird. Ueberhaupt darf erst dann Kritik geübt werden, wenn Verständnis für die Schwächen des Nächsten da ist. Mit Kritik wird viel Mißbrauch getrieben. Wird sein dem anderen gegenüber, streng gegen sich selbst, wenn wir diese Regel befolgen werden, können wir sicher sein, daß das Verhältnis der Lehrer zueinander dauernd verbessert wird.

Wenn wir andererseits aber sehen,

daß unser Mitlehrer in seiner Methode und seiner Treue vorbildlich ist, dann sollten wir gleich gerne bereit sein, dieses anzuerkennen. Ein Lehrer, der von Gott selbst gelehrt wird, wird dieses nicht als Schmeichelei ansehen, sondern als eine Ermunterung, in der Arbeit mit noch größerem Eifer fortzufahren. Wer hat es nicht schon erfahren, daß manchmal ein kleines Wort, in Liebe gesprochen, genügt, uns mit neuem Mut zu erfüllen, daß wir die Arbeit, die uns zuvor so groß und undankbar erschien, mit Freuden tun konnten. Das ist dann wirklich ein Wort zur rechten Zeit.

Jemand beschrieb mir gegenüber einmal einen Menschen mit den Worten: „Der Mann ist klug aber nicht weise“. An diesen Ausdruck habe ich schon oft denken müssen. Die Lehrer müssen sich ganz besonders eines weisen Vorgehens befleißigen. Da darf keine Empfindlichkeit Raum haben, keine Eifersucht sich regen. Ein weiser Lehrer prüft sich aufs fleißigste, ob etwas derartiges in ihm wohnt, das das gute Einvernehmen zu den anderen stören könnte. Er achtet aber auch darauf, daß sein Benehmen zu seinen Mitlehrern stets gleichbleibend freundlich ist. Gerne ist er bereit hilfsreich einzuspringen und ist herzlich dankbar, wenn ihm geholfen wird. Auf diese Weise werden die Lehrer sich näher kommen.

Das Verhältnis zwischen den Lehrern tritt in ganz besonderer Weise bei den Lehrerverfassungen zutage. Man kann ziemlich sicher sein, daß in einer Sonntagsschule, die nurmäßig befüllte Lehrerbefähigung hat, das Einvernehmen nicht so ist wie es sein sollte. Ich habe einmal eine Zeitlang in einer Sonntagsschule gearbeitet, wo das Verhältnis zwischen den Lehrern geradezu ideal war. Mit welchem Eifer wurden die wöchentlichen Versammlungen besucht, mit welcher Hingabe ging man an die Vorbereitung der Lektionen. Ein Zusammengehörigkeitsgefühl wie ich es nie mehr empfunden habe, befeelte uns alle und Gott segnete uns reichlich.

Wenn ich bis jetzt noch nichts über die Bedeutung des Gebets im Verhältnis der Lehrer zu einander gesagt habe, so ist das nicht so zu verstehen, als sei daselbst etwas Unwesentliches. Nein, eine gebetslose Lehrerschaft wird nie in solch Einvernehmen stehen wie der große Lehrer es von seinen Schülern erwarten kann. Ueber die Bedeutung des Gebets im Leben und in der Arbeit des Lehrers etwas zu sagen ist nicht meine Aufgabe, nur so viel möchte ich bemerken: eine Lehrerschaft die nicht betet kann nicht zielfähig arbeiten.

Wenn nun jeder Lehrer sich in seinem Bestreben, mit den anderen in bestem Einvernehmen zu stehen, vom Herrn leiten läßt, und mit ganzem Ernst in seinem Teil bemüht ist, den Platz auszufüllen auf den der Herr ihn gestellt hat, dann kann es nicht fehlen, daß sich das Verhältnis der Sonntagsschullehrer zueinander so gestaltet, wie es sein sollte.

Frau Liese Peters.

Einladung.

Zu der vierteljährigen Hauptversammlung der M. B.-Gemeinde zu Winnipeg, welche, so der Herr will, am 14. Juli, auf R. Kildonan, McKay Ave., in freier Natur, unter den Bäumen stattfinden soll, werden alle Liebhaber der Gottesdienstlichen Versammlungen, aus und um Winnipeg, herzlich eingeladen.

Vormittag beginnt die Versammlung um 10 Uhr, und es wird über die Bedeutung der Neuern Mission gepredigt werden. Nachmittag über die Innere Mission von 2 Uhr. Dann am Schluß soll noch das heilige Abendmahl unterhalten werden.

Für die Mittagssnackzeit wird heißes Wasser, Kaffee und Milch verabreicht werden. Wir erwarten viel Besuch und großen Segen vom Herrn!

Im Auftrage

S. M. Janzen.

Gesellschaftsleben

Der russische Gesandte stirbt im österreichischen Gesandtschaftspalais (10. Juli 1914).

Nach Aufzeichnungen eines Diplomaten.

Aus Paris wird nach U.T.N., Wien, folgendes Schreiben gefandt: Gegenüber dem Belgrader Konak, dem königlichen Palais, liegt die russische Gesandtschaft. Im Juli 1914 residierte hier Herr von Sartwig, einer der einflussreichsten Diplomaten des zaristischen Reiches, ein Mann, in dessen Hand Krieg und Frieden lag; er war der für die Führung der russischen Balkanpolitik allein maßgebende Mann. Die Rolle, die Sartwig bis unmittelbar vor Ausbruch des Weltkrieges spielte, ist mit einem geheimnisvollen Schleier umhüllt, man hat, nicht zuletzt von Wien aus, wo Herr von Smania, der gegenwärtige ungarische Außenminister, Presseschef auf dem Ballhausplatz war, dazu beigetragen, Sartwig als den bösen Geist Serbiens hinzustellen, als jenen Mann, dem die letzte Schuld an dem Ausbruch des Weltkrieges zuzuschreiben sei, da vor allem er es gewesen war, der die großserbische Idee, die zum Attentat von Sarajevo führte, hochgezichtet habe. Die Rolle Sartwigs war eine andere. Er war wohl der große Freund Serbiens, der Schlichter der Dynastie, Sartwig war aber ein entschiedener Kriegsgegner, und er wäre gewillt und imstande gewesen, wenn er an dem Tage, da das österreichisch-ungarische Ultimatum in Belgrad überreicht wurde, wenn er am 23. Juli 1914 gelebt hätte. Sartwig wollte weder für Rußland noch für Serbien den Krieg, was nach seiner Überzeugung identisch war, er hätte die Belgrader Regierung und König Peter gezwungen, das österreichische Ultimatum in einer Form zu erfüllen, die für Serbien noch erträglich gewesen wäre und das Äußerste verhindert hätte. Zehn Tage vor Ueberreichung des Ultimatus starb Sartwig. Er starb im Palais der

österreichisch-ungarischen Gesandtschaft in Belgrad.

Am 11. Juli 1914 ließ Herr von Sartwig telefonisch bei der österreichisch-ungarischen Gesandtschaft anfragen, ob ihn der Gesandte, Freiherr von Giesl, noch am selben Abend empfangen könnte. Der österreichische Gesandte kam selbst ans Telefon und Sartwig erklärte, er habe seinem österreichischen Kollegen eine Mitteilung von entscheidender Bedeutung zu machen. Freiherr von Giesl war bereit, Sartwig zu empfangen und lud ihn zum Abendessen ein. Sartwig lehnte aber ab und wies darauf hin, daß Kronprinz Alexander bei ihm zum Diner geladen sei; er werde jedoch um halb neun Uhr auf der Gesandtschaft erscheinen. Inzwischen war es sieben Uhr abends geworden. Kronprinz Alexander, der in den ersten Vormittagsstunden den russischen Gesandten davon verständigt hatte, daß er ihm eine wichtige Botschaft seines Vaters, des Königs Peter, überbringen werde und ihn im Voraus ersuchte, sich noch am gleichen Abend zu dem österreichischen Gesandten zu begeben, erschien ohne Begleitung bei Sartwig. Nach dem Abendessen fand eine lange Besprechung statt, worauf der Kronprinz sich entfernte. Um halb neun Uhr fuhr Sartwig zur österreichisch-ungarischen Gesandtschaft. Er schien im Zustand besonderer Erregung, als er den Gesandten in dessen Arbeitszimmer begrüßte. Dem Diener, der schwarzen Kaffee servieren wollte, winkte Sartwig ab. Ueber den Verlauf der nächsten kaum halben Stunde erfuhr man von österreichischer Seite, Gesandter Giesl habe das Gespräch mit einer Frage nach dem Gesundheitszustand seines russischen Kollegen eröffnet. Sartwig lenkte aber ab und erklärte, es sei ihm bekannt geworden, daß von österreichischer Seite behauptet worden wäre, die russische Gesandtschaft habe anlässlich der kurz vorher erfolgten Ermordung des österreichisch-ungarischen Thronfolgers Franz Ferdinand die Flagge nicht auf Halbmast gesetzt. Dies sei unrichtig, die auf dem Palais der Gesandtschaft auf Halbmast gehißte Flagge hätte sich nur im Gefolge verfangen. Im übrigen habe Sartwigs Haltung während der ganzen Zeit gezeigt, daß er nichts weniger als eine Demonstration beabsichtigte. Nach dieser einer Entschuldigung gleichkommenden Einleitung habe Sartwig gesagt: „Ich habe Sie etwas sehr Ernstes zu fragen, worauf Sie mir aber nur antworten wollen, wenn Sie dies in voller Aufrichtigkeit tun können. Was hat die Wiener Regierung mit Serbien vor?“

Der österreichische Gesandte erklärte, daß die österreichischen Behörden feststellen würden, ob gewöhnliche Verbrecher, etwa Anarchisten, den Mord in Sarajevo begangen hätten. Sei dies der Fall, wie etwa bei der Ermordung der Kaiserin Elisabeth durch den Italiener Luccheni, dann werde die österreichisch-ungarische Regierung die Belgrader Regierung für die Bluttat zur Verantwortung ziehen, wie dies bei Luccheni bezüglich

Italiens oder bezüglich der Schweiz geschah, auf deren Boden die Kaiserin ermordet wurde. Sollte sich herausstellen, daß der Mörder des Thronfolgerpaars mit politischen Organisationen Serbiens in Verbindung stand, daß die Tat vorbereitet, vielleicht sogar unter dem Schutze amtlicher Stellen verübt worden sei, dann werde die Belgrader Regierung allerdings alles tun müssen, um Klarheit zu schaffen. Die Souveränität Serbiens würde aber auch bei einer solchen Untersuchung gewahrt bleiben. — Herr von Sartwig nahm diese Mitteilungen entgegen und schien befriedigt zu sein. Nun wollte Sartwig jene Frage stellen, auf deren Beantwortung Kronprinz Alexander und König Peter so dringend warteten und die Sartwig noch am gleichen Abend zu überbringen versprochen hatte. Diese Frage wurde nie ausgesprochen.

Denn Sartwig verfärbte sich, rückte auf und glitt von dem Sofa, auf dem er saß, zu Boden. Soweit die ungefähren Informationen, die verschiedene ausländische Diplomaten von dem österreichischen Gesandten selbst erhielten. Auf dem Rufe Giesls stürzte der Diener ins Zimmer, gleich darauf eilte die Gattin des Gesandten herbei. Die Sartwig mit Eau de Cologne die Stirne rieb, und kurz nachher erschien ein Arzt, der neben der Gesandtschaft wohnte. Er untersuchte Sartwig flüchtig und erklärte, dieser sei tot. Inzwischen jagte der Wagen, der Sartwig nicht mehr nach Hause bringen sollte, in das nicht weit entfernte Palais der russischen Gesandtschaft. Kurz darauf trafen die Töchter Sartwigs — seine Gattin weilte im Ausland — und der russische Geschäftsträger ein. Nunmehr spielte sich eine dramatische Szene ab. Der russische Geschäftsträger Strandmann fragte: „Möchten Sie mir, bitte, sagen, was Herr von Sartwig hier zu sich genommen hat?“ Der österreichische Gesandte antwortete ruhig, wenn auch infolge dieser Beschimpfung leichenblau: „Nichts!“ Dabei wies er auf die in der Aschenschale liegenden eigenen Zigaretten, die Sartwig während der Unterhaltung geraucht hatte. Noch peinlicher wurde die Szene, als die Tochter Sartwigs von der Gattin des österreichischen Gesandten das Fläschlein Eau de Cologne verlangte, um es zu kontrollieren.

Die Haltung der Tochter Sartwigs und des russischen Geschäftsträgers war unzweideutig: sie war nichts viel anderes als der unausgesprochene Verdacht eines Mordes an Sartwig. In schroffer Form verließen die beiden die österreichische Gesandtschaft, von der die Leiche Sartwigs kurz darauf abgeholt wurde.

Großer Erfolg des Baptisten Quartetts.

Ein musikalischer Hochgenuss, wie einem nicht oft geboten wird, wurde mehreren Hundert Gliedern und Freunden der Deutschen Baptisten Gemeinde in Winnipeg am 23. Juni zuteil. — Die 4 Herren vom Roche-

ster Seminar und Universität haben etwas Großartiges geleistet!

Der Schöpfer aller Gaben hat ihm u. a. gute Stimmen anvertraut, welche in einer Weise zusammen wirkten, wie es einfach erstaunlich war, zu beobachten. — Ihre geistlichen Gefänge, welche aus Chorälen, Palmen und Liedern bestanden, die Anbetung und Bewunderung des Schöpfers in Natur und Leben ausdrückten, sowie ihre Volksweisen, wurden ohne Piano, Noten oder Text, mit solcher Geschicklichkeit, Schlichtheit und Ruhe zu Gehör gebracht, daß die Zuhörer von Anfang bis zu Ende in Bann gehalten wurden. Ihre einheitliche, sich ergänzende, in einander gehende Vortragweise war so wohlklingend und überraschend, daß man sich fragte: werden sie denn bei ihrem Beginnen, Einsetzen und Aufhören von einer geheimen Hauptstelle geleitet?

Wenn man bedenkt, daß 3 von den Herren erst vor etwas 10 Jahren in's Land kamen und in ihrem reichhaltigen Programm so viele englische Lieder hatten und dieselben auswendig und in korrektem englisch sangen, dann freut man sich über solche Arbeit dieser zukünftigen Prediger des Evangeliums noch mehr. Auch die kurzen Predigten wurden zum Segen und die Reise-Schilderungen waren recht interessant.

Wer einen gleichen Genuß und Segen haben will, wie ihn Tausende in den letzten Wochen hatten, der gehe zum Baptisten Gottesdienst in folgenden Orten und an folgenden Tagen:

- | | |
|-----------------|-------------------|
| am 3. Juli in | Forestburg, Alta; |
| " 4. " " | Camrose, " ; |
| " 5. " " | Westfawin, " ; |
| " 6. " " | Glory Hill, |
| | Stony Plain " ; |
| " 7. " Morgens, | Edmonton " ; |
| " 7. " Mittags, | Wiesenthal, " ; |
| " 7. " Abends, | Leduc Land- |
| | Gemeinde " ; |
| " 8. " in | Olds, " ; |
| " 9. " " | Trochu " ; |
| " 10. " " | Freudenthal " ; |
| " 11. " " | Craigmyle " ; |
| " 12. " " | Bethel " ; |
| " 21. " " | Vancouver, B. C. |

Jederman ist herzlich willkommen; nur eine Kollekte wird erhoben für das Quartett zur Deckung ihrer Reiseauslagen.

Und nun viel Glück und Gottes Segen, Euch jungen Brüdern, auf Eurer weiteren Reise!

S. Streuber.

„Propagandakommissar Berger.“ (Von R. Quidam).

Erzählung, abgedruckt im „Nordwesten“ im Winter 1934—35, in 20 Fortsetzungen. Gegenstand: Die Kollektivwirtschaft in Sowjetrußland.

Ich habe mir diese Geschichte für das Archiv erbeten und danke für die Acquisition; denn ich betrachte sie als eine sorgfältige Studie der russischen Kollektivwirtschaft.

Die Erzählung enthält viel Material, das mit echt deutschmennonit-

tischer Treue, Sachlichkeit und Gründlichkeit hier zusammengetragen wurde. Wo der Verfasser nur alles hernimmt? Ob er manches selbst erlebt hat? Zum mindesten muß er gute Berichtersteller gehabt haben. Die Darstellung ist sehr humoristisch gehalten, und ist das Werk eine schwere Anklage gegen Sowjetpraktiken und Sowjetgrewel. „Ein Blick hinter die Kulissen der Potjemkinschen Dörfer,“ wie man's genannt hat. Erschütternde Enthüllungen über die Gewalten der Lüge, wie sie sich heute im Kommunismus offenbaren.

Ich danke dem Verfasser, daß er vielseitig und gründlich geschaut hat. Erfreulich ist auch seine Vertrautheit mit dem russischen Volkscharakter, gleich wie mit dem Charakter der in der Sowjethölle schmachtenden Deutschen. Die Charakterzeichnung gelingt ihm nach meinem Dafürhalten durchschnittlich gut; und wäre es an der Zeit, die verschiedenen Typen einmal gründlich zu analysieren; doch sehe ich hier davon ab, um den Rahmen meiner Kritik nicht zu sehr auszuweiten. Nicht alle Russen sind unbedingt schlecht; und sind daher verschiedene unter ihnen in besseren Farben gemalt. Es gibt eben Eigenschaften in dem Charakter dieses Volkes, die heute unter den Schauern der Revolution niedergehalten werden, die aber vielleicht, wenn einmal das Morgenrot einer bessern Zeit für das geknechtete Volk anbrechen wird, in einem besseren Lichte scheinen werden. Des Autors Ohren sind nicht unempfindlich für diesen Umstand. Ob er vielleicht denkt: „Restlose Vernichtung dem Kommunismus, aber Gnade für ein irregeleitetes Volk?“

Bemerkenswert ist des Verfassers rege Phantasie. Die Bilder sind recht lebensvoll; lebensvoll ist aber auch die Schilderung der Personen. Diese Personen handeln frisch, frei und frank, so ganz von der Leber weg, ohne viel Ziererei und Schminke. Sie sind lebenswahr — keine Schemen. Alle sind sehr aktiv und lassen kein Gras unter ihren Füßen wachsen. Und es ist eine ganze Galerie von Typen da.

Dieselbe Aktivität zeichnet auch den Verfasser aus. Und er ist entschieden realistisch. Und die Bilder rollen sich in einer langen Reihenfolge vor unseren Augen ab. Die Handlung ist stetig fortschreitend. Keine unangebrachte Störungen und Unterbrechungen; denn alles drängt dem Ende zu, und der Autor verliert sich nicht in Nebensachen. So die Verbindung zwischen Berger und Greti: kein langes Scherren und Zieren; die beiden waren für einander bestimmt, und hat der Autor mit einigen wenigen Strichen ein sehr gelungene Situation geschaffen. Ueberhaupt kann der Verfasser mit wenigen Worten viel sagen.

Die Handlung ist gut aufgebaut; und der Fluß der Rede und die gemeinverständliche Sprache machen die Erzählung zu einer leichten Lektüre.

Manches, wenn nicht alles, ist psychologisch gut und sicher erfasst; so z. B., die Ehe zwischen Berger und Greti. Der eine und der andere unter uns wird hier vielleicht ein Fragezeichen stellen wollen. Es „mennonitisch“ eben oft noch stark bei uns, und die Mennoniten werden vielleicht noch manche Schranke fallen lassen müssen, um so recht zum „Salz der Erde“ zu werden. Auch die Bekehrung Bergers mag ungewöhnlich erscheinen. Es gibt aber Menschen, die, wenn vom Strudel gefaßt, eine Zeitlang irrequiem mögen, dann aber, wenn sie erst die Sölle gesehen und darauf das Licht des Evangeliums und wahrer Menschlichkeit geschmeckt haben, sehr entschieden kehrt machen.

Eine andere Erzählung von demselben Verfasser ist: „Lenin und Trötky — meine Freunde“ (wurde im „Courier“ abgedruckt). Sie hat im allgemeinen dieselben Züge, wie auch die vorhergehende. Es ist ein Erleben aus schwerer Zeit, als die Bolschewisten an's Ruder kamen.

Wir hören, daß der Verfasser auch sonst noch verschiedenes geschrieben hat, so „Wania“ für den „Nordwesten“, „Rufe mich an in der Not“ für die „Menn. Rundschau“ u. a. Auch hat er noch einiges auf Lager. Seine Produktivität ist enorm. Er hat viel zur Aufklärung über das schauerliche Drama, das sich in Rußland abspielt, getan. Ich wünsche seinen Schriften weiteste Verbreitung. Und möchten wir, ein jeder in seinem Teile, mit-helfen, um der Welt die Augen zu öffnen über das kommunistische Rußland!

Der „Vote“ möchte kopieren!
V. Schellenberg.

Chortik, Man.,
den 7. Juni 1935.

Wir haben gegenwärtig kaltes und stürmisches Wetter. Auch hat es während der letzten 3 Nächte ziemlich gefroren. Da die Frucht-bäume in voller Blüte standen, wird es diese wohl ziemlich geschadet haben; auch das in den Gärten aufgewachsene Gemüß ist verrostet. Der gnädige Gott hat uns mit mehreren Regenschauern beschenkt, so daß es gegenwärtig nicht an Feuchtigkeit mangelt. Auf unser Gebet: „Gib uns unser täglich Brot“ hat uns der gnädige Gott noch immer seine gütige Segenshand aufgelegt, wofür wir ihn viel dank schuldig sind. Wieviel trauriger ist es doch in Rußland, wo böse Menschen das vom Herrn dargereichte Brot den Armen wegnehmen. Es wird für diese einst eine furchtbare Verantwortung geben.

Den 2. Juni starb hier Frau Jacob Peters im Alter von 68 Jahren und 5 Monate. Peters waren an hiesiger Kirche als Kirchendiener angestellt. Frau Peters ist 8 Wochen schwer krank gewesen an der Wassersucht; doch trug sie ihr Leiden als vom Herrn kommend sehr geduldig

und klagte nie. Sie hatte Frieden im Herrn, in welcher Kraft sie auch ihr Leiden trug. Mit ihrem Gatten hat sie 45 Jahre gemeinsam Freude und Leid teilen dürfen. Die überlebenden 4 verheirateten Kinder konnten alle an ihrem Sarge sein. 6 Kinder sind ihr im Tod vorangegangen.

In Silberfeld leidet der junge Peter D. Peters an ein Leberleiden, weswegen er etwa 2 Wochen im St. Boniface Hospital war. Hoffentlich ist er bald wieder hergestellt.

Korr.

Durch Gottes Fügung

durfte ich heute, Sonnabend den 29. Juni, hier in Winnipeg bei meiner Tochter ankommen. Gern wünschte ich dann zur Konferenz nach Main Center zu kommen und bei dieser Gelegenheit und auch sonst, so viel wie möglich, von unsern rußländischen Freunden und ehemaligen Lesern meiner Schriften zu treffen. Vielleicht gehe ich von dort weiter nach Alberta und B. C., wo meine jüngste Tochter wohnt. Wer mir schreiben will, adressiere vorläufig c. o. Rev. S. P. Neufeld, Main Centre, Sask., wo ich bis 9. Juli zu bleiben gedenke.

Beste Grüße

A. Kröter.

Programm

für die gemeinsame S. S.-Konvention der Rosenorter, Eigenheim, Waldheim und Langham Gemeinden, am 4. August, 1935, in Laird.

Vormittags-sitzung,

beginnend 1/2 10 Uhr morgens.

1. Allgemeiner Gesang von 1/2 10 bis 10 Uhr, geleitet von Jac. P. Epp.
2. Einleitung vom Vorsitz. (10 Minuten) von Rev. J. G. Rempel.
3. Lesen des Protokolls der letztjährigen Sitzung, vom Schreiber.
4. Begrüßungslied vom Orts-Chor.
5. Begrüßungs-Ansprache (10 Minuten) von Rev. David Epp.
6. Gebetsstunde, geleitet von Rev. S. L. Klassen.
7. Erinnerung der Komitees vom Vorsitz.
8. Chorgesang vom Waldheim Chor.
9. Gesang von der Laird S. S. Lied, „Der Kinder-Heimat.“
10. Thema „Welchen Standpunkt soll die Gemeinde der Sonntagschule gegenüber einnehmen, (10 Minuten) von J. J. Penner.
11. Besprechung des Themas, (5 Minuten).
12. Duett von Sague.
13. Gedicht von Tiefengrund.
14. Thema „Welches ist der eigentliche Prüfstein und beste Maßstab einer guten S. S.“ (10 Min.) von Cornelius Tesityh.
15. Besprechung des Themas (5 Mi-

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Germann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: **\$1.25**
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund **\$1.50**
Für Süd-Amerika und Europa **\$1.75**
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund **\$2.25**
Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
betriebe richtet man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zustellung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen, auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser, dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch den Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Versicherung für die eingezahlten Beträge, welches durch die Veränderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

nuten).

16. Gesang mit Musik von D. W. Epp.
17. Schluß der Vormittagsführung.

Während der Mittagspause wird ein Kinder-Gottesdienst stattfinden, geleitet von Rev. J. W. Kempel, beginnend 1/2 2 Uhr.

Nachmittagsführung.

beginnend 2 Uhr.

1. Einleitung (10 Minuten).
2. Chorgesang von Eigenheim.
3. Gedicht von Waldheim.
4. Thema „Wie wird die Arbeit eines E. Lehrers für die Ewigkeit fruchtbar.“ (10 Minuten) von Rev. J. J. Thieffen.
5. Besprechung des Themas (5 Minuten).
6. Quartett von Nothorn.
7. Gesang mit Musik von Jacob Peters, Waldheim.
8. Beantwortung eingereicherter Fragen, (Fragen sollten an dem Vorsitzenden Rev. J. W. Kempel, Langham, oder J. J. Penner, Schreiber, Laird, schriftlich mit Namensunterschrift nicht später als Sonntagmorgen den 4. August eingereicht werden).
9. Chorgesang von Tiefengrund.
10. Thema „Wie kann die Sonntagschule der Missionsfrage dienen.“ (10 Minuten) von Rev. Jacob Nidel, Aberdeen.

11. Besprechung des Themas, (5 Minuten).
12. Männergesang von Laird, geleitet von D. W. Epp.
13. Gesang von Silberfeld.
14. Bericht des Nominations-Komitees.
15. Einladung fürs nächste Jahr.
16. Bericht des Beschluß-Komitees.
17. Schluß und Kollekte.

Empfehlungen:

1. Das Programm-Komitee empfiehlt, daß für diesen Fest-Sonntag alle Gemeinden, die da Teilnehmen an dieser Convention, für diesen Sonntag, wenn möglich, ihre Gottesdienstlichen Versammlungen und Sonntagschulen abbestellen.

2. Daß in Zukunft jede Sonntagschule ein Thema an den Schreiber der Convention einfordert, um die Arbeit des Komitees zu erleichtern, und zugleich die Bedürfnisse der Sonntagschule zu erfahren. Diese Thematik könnten dann vom Komitee zusammengestellt und verwertet werden.

Das Programmkomitee.

J. A. Dyd, J. J. Friesen,
D. W. Epp, J. J. Penner,
Schreiber.

Deutscher Bund Kanada.

Ortsgruppe Winnipeg.
519 McDermot Ave.

Wie schon letzte Woche bekannt gemacht wurde, hält auf unserem nächsten Sprechabend, Mittwoch, den 3. Juli 8 1/2 Uhr abends, Herr Steiner einen Vortrag. Das Thema ist: „Durch Kriegsgefangenschaft zur Naturheilkunde.“ Ein Vortrag, der durch die persönlichen Erlebnisse, als auch durch die Erfahrungen auf dem Gebiete der Naturheilkunde interessant zu werden verspricht. Der übliche Wochenbericht wird durch Herrn v. Kugelgen gegeben.

Mittwoch den 10. Juli ist Disfussionsabend.

Jugendgruppe.

Wir erinnern noch einmal daran, daß sich die Jugendgruppe jeden Montag ab 7 Uhr abends im Heim trifft.

Frauenshaft.

Donnerstag den 4. Juli um 8 Uhr ist Vortragsabend. Da an diesem Abend sich die Frauenschaft zum letzten Mal für einige Wochen trifft und verschiedenes bekannt gemacht wird, bitten wir um recht zahlreiches Erscheinen.

Die Ortsgruppenleitung.

Einladung.

Alle Eingewanderten von Sagra-dowka werden zum jährlichen Beisammensein am 7. Juli im Ost-Mil-donan Park eingeladen. Im Auftrage des Komitees zeichnet und grüßt Joh. Martens, Springstein, den 24. Juni 1935.

Social Credit — Not — Ueberfluß.

von H. Streuber, Winnipeg.

(Fortsetzung.)

In der letzten Nummer entrollte sich vor unserm geistigen Auge ein recht eigenartiges Bild: Große Umwälzungen in Technik, Industrie; Erfindungen, welche den Menschen viel Erleichterungen verschaffen, Arbeit sparen, Bequemlichkeiten und Freuden bringen, von welchen unsere Vorfahren wohl nie träumten; Transportmittel, welche Menschen und Waren in wenigen Stunden und Tagen von einem Land zum andern befördern, wozu unsere Eltern Wochen und Monate brauchten. — Solche Menschen und Verbesserungen brachten aber leider auch einen großen Nachteil; viele menschliche Arbeitskräfte wurden unnötig. — Verdienst fiel aus, — und schließlich mußten viele öffentliche Unterstüttung in Anspruch nehmen.

Ausbesserung und Neu-Anschaffung mancher Dinge wäre wohl nötig, aber mit was kaufen und bezahlen?

Wie gesagt, Nahrungsmittel, Rohprodukte, fertige Waren gibts soviel in der Welt, daß man dieselben ins Meer wirft, verbrennt oder anderswie unkommen läßt. — Auch berichten Tageszeitungen (obwohl in irrend einer Ecke und in kleinem Druck), daß manche Geschäftsunternehmen höhere Einnahmen in den letzten Jahren hatten, als 3, 4, oder 5 Jahre zurück und dies in einer Zeit, wo die Anzahl der Unterstüttung Bedürftigen ganz erschreckend groß wurde! — Während des Weltkrieges waren wohl in allen zivilisierten Ländern Gesetze erlassen, welche Leute bestraften, die zuviel Nahrungsmittel verbrauchten, — nicht zu reden von deren Vernichtung. Und was geschieht jetzt in unserm aufgeklärten Zeitalter! —

Operation oder Revolution.

Es scheint doch wohl manchen von uns, weil unser Wirtschaftskörper so schwer erkrankt ist, daß nichts anderes als nur eine Operation ihm wieder aufhelfen kann. Diese kleinen Veränderungen im System, wie sie von einigen alten politischen Ansichten vertreten werden, sind wohl mit einem kranken Mann zu vergleichen, der alle paar Wochen zu einem andern Arzt geht, aber sich vor dem Messer fürchtet, welches ihm Heilung von seinem Leiden bringen könnte.

Hon. Premier Bennett brachte kürzlich eine Vorlage vor das Federal Haus, wonach, — wenn es angenommen und zum Gesetz gemacht wird — der Verkauf von Weizen und eventuell andern Getreide durch eine von der Regierung eingesezte Behörde besorgt wird. Die Grain Exchange in Winnipeg protestiert natürlich dagegen, weil sie eben fürchtet, daß sie schließen müßte. Soweit ist es ja noch nicht und mag das Ganze auch wohl nur ein Schreckschuß sein, oder auch

eine parteiische Kriegsführung, welche bei manchem Wähler Sympathie erwecken mag.

Doch wenn die jetzt bestehende Einrichtung im Getreidegeschäft als ein Schaden für das Allgemeinwohl, und im besonderen für die Farmer, betrachtet wird, so wird man sicher auch allen denen recht geben, welche darauf dringen, daß die gegenwärtige Einrichtung unseres Finanzsystems ebenfalls einer Operation seitens unserer Federal-Regierung unterzogen würde. —

Denn, zur Ehre mancher unserer jetzigen Führer muß gesagt werden, daß sie anfangen energisch zu protestieren gegen unsere bestehende Mißwirtschaft in Finanz und Industrie.

Selbstsucht — Ungerechtigkeit — Mangel — Selbsthilfe.

So sagte Hon. S. S. Stevens kürzlich in einer Rede an die Wähler-Revisoren Gesellschaft in Toronto, daß 13 Männer in Canada die Hälfte des ganzen canadischen Handels- und Industrie-Reichtums durch ihren persönlichen Reichtum kontrollieren.

Mit anderen Worten: Canada besitzt etwa 20 Billionen (\$20,000,000,000,000) Werte in Handel und Industrie. — Davon gehören beinahe 10 Tausend Millionen (oder 10 Billionen) diesen 13 Gewaltigen allein und damit beherrschen sie das ganze Land und geben an, was getan oder unterlassen werden soll; direkt oder indirekt durch die Regierungen.

Einer von diesen wieder wäre so reich, daß er \$4,000,000,000.00 (4 Billionen) allein in seiner Kontrolle hat!

Ein anderer ist Direktor in 42 Geschäften (Banken, Fabrik-Unternehmungen, Versicherungs-Gesellschaften, Bergwerken, Elektrizitäts-Werken etc.) und bezieht er 42 mal Gehälter!

Somit Hon. Stevens über einige unserer Canadischen Mitbürger.

Die Einkommensteuer-Behörde in Ottawa gab vor 2 Monaten bekannt, daß 307 Canadier im Jahre 1934 ein Einkommen von mehr als \$50,000.00, jeder einzelne, hatte.

Bei den 13 oben Erwähnten mag sich das jährliche Einkommen bei einigen auf 5 oder 10 Millionen belaufen haben. Tatsache ist's aber weiter, daß drei von den Obigen in einem einzigen Jahr über \$108 Millionen (\$108,000,000.00) Einkommen hatten.

Verdient ist dieses ja nicht; aber was soll man in einer anständigen deutschen Zeitung für ein passendes Wort gebrauchen?

Ponzi, ein Italienisch-Amerikanischer Bankman, wurde vor einigen Jahren in den Vereinigten Staaten, für etwa 10 Jahre in's Zuchthaus befördert, weil er zu schnell reich werden wollte und dabei erwischt wurde.

(Fortsetzung folgt.)

Bekanntmachung.

Mache hiermit bekannt, daß wir Krimmer Geschwister auf Crowfoot, Alta gedenken, so der Herr will und wir leben, am 27. und 28. Juli ein Krimmerfest zu feiern, wozu wir alle gewesene Krimmer einladen.

Im Namen der Geschwister auf Crowfoot, Cornelius Wärg.

Bekanntmachung.

So Gott will, wird die diesjährige Provinzial-Versammlung der Mennoniten Saskatchewan in Waldheim am 12. und 13. Juli stattfinden. Diejenigen, die mithelfen wollen an der Lösung unserer Probleme bitten wir: „Kommt!“ Wir freuen uns Eurer Mitarbeit! Diejenigen, die der mennonitischen Organisation so lange ferngeblieben haben bitten wir: Kommt! Blickt hinein in unsere Arbeit! Ihr seid alle herzlich willkommen!

An die Distriktmänner der organisierten Distrikte ist ein Rundschreiben mit Angabe der Tagesordnung zwecks allgemeiner Bekanntmachung abgegangen.

Die 5-Centsteuer für den Unterhalt derer, denen gegenüber wir reich sind, weil wir unsere Gesundheit haben, für die erste Hälfte des Jahres 1935 ist fällig! Ich bitte dringend mir diese Steuer sofort zuzusenden.

Grüßend,

Gerhard Löws.

Zur Beachtung.

Die plattdeutschen Sachen in der letzten Zeit in der Rundschau bedeuten keine Aufforderung an die Leser, sich weiter derselben zu bedienen. Zur Abwechslung bringt man mal etwas in dieser ungeschriebenen Umgangssprache der Mennoniten, wir jedoch wollen uns nach wie vor durchs „deutsch“ geschriebene und gedruckte Wort gegenseitig dienen.

Editor.

Zur Beachtung.

Zu der Liste in dem Rundschau Publishing House gedruckten Zeitungen ist in letzter Zeit noch das 16-te Blatt, dazu noch ein Wochenblatt hinzugekommen. Wenn die Rundschau jetzt einen Tag später zum Versand kommt, so möchten die Leser es entschuldigen. Ein Feiertag wie der 1. Juli schiebt ja d. Versand aller Blätter für die Woche auf einen Tag hinaus. Und würden die Leser pünktlicher sein im Einlösen ihrer Versprechungen und die Zahlungen prompt einsenden, so wäre uns und auch der großen Lesersfamilie geholfen.

Editor.

Einladung zur Nördlichen Distriktskonferenz.

Die Gemeinde zu Main Centre, Saskatchewan, ladet hiermit alle Stationen zu diesem Distrikt gehörig und alle Bundesgeschwister freundlich ein zum 7. Juli als Festsonntag und die darauf folgende Tage als Konferenztage. Doch sind alle Delega-

ten schon zu Sonnabend, den 6., um 2 Uhr nachmittag zur Vorberatung eingeladen. Es wird uns angenehm sein, recht viel Besucher bewirten zu können und in Gemeinschaft mit euch erwarten wir viel Segen vom Herrn für diese Tage.

Die Main Centre Gemeinde.

Wesentliches aus Nachrichten aus der alten Heimat.

Aus mehr zuverlässigen Quellen erfahren wir ein etwas aus dem Leben und Treiben in der alten Heimat, welches ich hier nicht in seiner vollen Zitterung, sondern nur dem Wesen nach folgen lasse:

Der Gruß unfres Seilandes lautete stets „Friede sei mit euch“ oder „den Frieden lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch“ — aber wo ist unser Friede? Hier gibt es keinen öffentlichen Frieden mehr. Dieses kostbare Gut ist uns genommen. Friede untereinander und mit der Regierung, geistliche Pflege des Volkes, gottesdienstliche Versammlungen mit Predigtgottesdienst, Feier des Sonntags, oder der andern christliche Feiertag — alles ist uns genommen. Die neu eingeführten Feiertage der kommunistischen Selbstherrlichkeit werden mit allem zur Verfügung stehenden Pomp, d. h. mit Fressen, Saufen und losen Tanzgelagen, gefeiert. Und wehe dem der diese Gebote am Sonntag nicht arbeiten zu wollen, oder noch schlimmer an den Leninischen Feiertagen nicht feiern zu wollen, übertritt. Bald jede Übertretung solcher Befehle, oder oft nur eine Anmeldung eines Namens als Schuldigen, kann dem Armen Rettungslosen, bis 10 Jahre Zwangsarbeit, Aussiedelung, oder eine sonstige Verbannung einbringen. Daß also jeder in großer Furcht dahinglebt wird Euch klar sein.

Daß sich dieses Leben, ohne alles Vertrauen zu sich selbst, zum Nächsten und auch zur Regierung, demoralisierend auswirken muß, darf gesagt sein. Ich wünschte Ihr könntet mal eine Woche lang hier sein. Es ist einfach unglaublich bis wo das Allgemeine und auch wir schon gekommen sind. (Hier folgt nun eine Beschreibung des sexuellen Lebens der ledigen so auch der verheirateten Personen und der Zustände, nicht des Allgemeinen, sondern mehr nur die Zustände einzelner heruntergekommenen Familien, welches besser schon nicht für die Öffentlichkeit paßt.) Die Ehrfurcht der Kinder vor den Eltern, oder den Älten, sie ist nicht mehr da. Die Jugend wird ja in Sonderheit vergottet. Rummelerei, Nachgelage, fast die Woche entlang — auf dieser Linie allein herrscht Freiheit.

Außerdem aber lebt alles in Furcht. Niemand ist sich sicher ob er auch noch bis morgen frei sein, oder vielleicht schon eingefangen, eingekerkert, gerichtet, verurteilt, verschickt, oder sogar hingerichtet wird sein. Hin und her gibt es auch mal Pausen, dann aber ist auch schon wieder der Satan los: Hausfuchungen hie und da, Verdachtsgründe so oder anders

— kurz: die Regierung selbst, niemand ist so unruhig, so ängstlich, so friedlos und furchtlos wie diese selbst. Überall Gefahr für Konterrevolution, für Nachrausführungen von Seiten der gequälten Bevölkerung. Ein Leben voller Angst und Qual der erbarmungslosen Sklaverei der großen, großen Göttin „Freiheit“.

Ausländische Briefe, besonders die von Deutschland, können sehr gefährlich werden. Man — so scheint es, befürchtet von dort aus die auswirkende Kraft des Gegendrucks auf den mit leeren Phrasen so sehr gerühmten Kommunismus, am meisten.

Geldsendungen vom Ausland, stößt man sehr nach. Kann man es erwischen, dann wehe dem Empfänger. Das Geld selbst wird dann zu Missionszwecken bei hungernden Ausländern verwendet. Das ist es wenigstens was man vorgibt. (?)

Eines der größten Lobpreisungen und Versprechungen die man dem Volk am Anfang verhielt, war ja die Kinder und Altersversorgung. Wie aber hat sich das umgestaltet. Ich bin bereits im hohen Alter, doch muß ich jeden Tag, den ganzen Tag lang, an der Arbeit sein. Es gibt weder Sonntag noch Feiertag für uns Alte mehr. Ja es ist eine Gnade des Gnadenlosen, daß man Arbeiten kann und darf.

Sollte man Euch die richtige Lohnauszahlung beschreiben, Ihr würdet staunen, ja es beweisen, ob es so sein können. Je nach dem, daß man eine Zahl der Arbeitstage eingebracht hat, ist auch der Lohn. (Ist jemand arbeitsunfähig oder hat er nicht wo mitzuessen, ist er dem Hungertode verfallen.) Die Zahl meiner Arbeitstage im letzten Jahr war 160. Die Auszahlung hierfür bestand in der Summe von 40 Pud Weizen. Von diesem Weizen nimmt die Regierung zunächst die betreffende Steuer circa $\frac{1}{4}$ des Ganzen. Den Rest gibt man uns auch nicht in Händen, sondern man kauft uns denselben einfach sofort ab für 1 Rubel 50 Kope. das Pud. Statt uns nun das bare Geld auszuzahlen, gibt man uns den entsprechenden Kreditschein an unsern Kooperativ, wo wir dann die nötigen Waren herausnehmen können. Die Preise dafür aber sind außerordentlich hoch. So z. B. Parchem kostet 4 Rbl. der Meter. Hosenzeug 7 bis 15 Rbl. der Meter und so auch das andre alles. Hat man sich da nur einige Kleinigkeiten zu nehmen erlaubt, ist der ganze Kredit aufgenommen. Das ganze Jahr hindurch, ist außer dieses einmal, keine Einnahme mehr. Die Preise des Brots, das wir so zu kaufen gezwungen sind, ist 1 Rbl. bis 1 Rbl. 50 das Kgr. je nach dem, daß das Mehl etwas weicher ist.

Die Arbeit mit den wenigen Pferden die wir noch haben, ist ein Kapitel für sich allein. Die sind ganz am verzagen. Wenn jemandem ein Pferd, daß er in Arbeit oder Pflege hat, fällt, muß er es verantworten und ersetzen. Man will, daß die armen Tiere in ihrem qualvollen Zustande ewig leben sollen. Wo die

Pferdekraft versagt, müssen Menschenhände dann die Arbeit tun. Viele solcher Plätze werden einfach mit Frauenhand belegt. Wo diese nicht auslangt, müssen sie ihre Kühe in Tätigkeit nehmen. Den neueren Dekreten zufolge, darf ja ein jeder eine Kuh haben. Nur daß diese zu hoch in Steuer steht. Sie soll außer der schweren Feldarbeiten auch noch viel Milch an der Käseerei abliefern, auch noch ein nettes Stimmchen Fleisch für den Herrn Vorgesetzten, die doch nicht so schlicht leben können, weil sie doch alle hohe Beamte sind, abwerfen.

Was der Maschinisierung des Betriebs im allgemeinen betrifft, so würde das dem Ausländer, wenn er es sehen sollte, komisch, lächerlich vorkommen. Gleich im Frühjahr — aber viel früher als sonst — wird die Ausaat selbst, meistens mit der Hand ausgestreut. Ist erst mehr der Frühling da, geht's ans eineggen. (Hier etwas Aufklärung vom Einsegger: Drillen, Drillbugger und sonstige Maschinen, die der kommunistischen Selbstherrlichkeit, vor jenen Nahren schuldenfrei in die Hände fiel, ist den Gang alles Irdischen gegangen: es ist ausgearbeitet und ist nicht mehr da. Das nämliche Schicksal erwartet auch den noch wenig lebenden Pferden. Das rote Paradies, es blüht, doch nur in aussichtsloser Hoffnung. Mit dem allzufrühen Ausfähen der Saaten will man der Natur eine mehr frühe und bessere Ernte abringen.) Jetzt werden die weiten Felder bunt: die Mädchen, für die man jetzt nichts zu tun hat, müssen das Land eggen. Auch die älteren Frauen sind mit ihren Kühen in den Reihen der Einegger. Alles schafft, alles hat nur einen Begriff, ein Gefühl befeelt sie gleichmäßig: „Das nötige Brot zum Leben zu verschaffen.“ Ein alter Greis, braucht in seinem Bericht den Ausdruck: „Bei uns im roten Paradies ist alles auf den Beinen.“

Die Zeit der Ernte, sie rückt heran. Aber, statt daß wir früher vielmehr ernteten als heute, waren diese doch stets vor Eintritt des Winters eingeheimst. Heute nicht so. Erst den 12. Januar beendigten wir das Dreschen. Bei unfres Kälte und mit den Kleidern die wir noch haben im Winter draußen dreschen, das ist sehr schwer. Die Ursache der großen Verzögerung liegt in der mangelhaften Maschinerie und ein Mangel an Brennstoff für die Traktoren. Am meisten jedoch in der unpraktischen Anleitung, der oft ungeschulten kommunistischen Führer.

Viel Veränderung ist in den Reihen der Dorfbewohner zu verzeichnen. Ob nun bis zu Euch, oder sonst wo hin, hat er seinen Platz verlassen und Fremde haben seine Wirtschaft inne. Umzäunung, Dächer, Wände, alles ist reperaturbedürftig, daß doch niemand vornimmt. Man ist eben zu sehr entkräftigt und mutlos geworden. Jedes lebt nur der Gegenwart. Bis zu dem vollendeten Uebermenschen, von dem Philosophen Nietzsche „Zarathustra“ genannt, dürfte es mit der heutigen Generation wohl noch nicht kommen. Dagegen, scheint die

(Fortsetzung auf Seite 11.)

„Ungasch Heini, — enn wo hee ennin Himmel joa.“

Geni Gschicht se dee Alieni, dee Grottri enn se dee Groti ud!

Von P. J. Klossi.
(Fortsetzung.)

„Ellaowihändla! Pausst opp, daut dis Xung Xu nich ennin Himmel Hiem Gorr Gott ferkocht woar:“ fäd Dnfil Did enn jing rut.

Heinie wull mett am gaoni, aoba dee Schult fäd to am, hee full wachti, bodd Dnfil Spanst gaoni wudd, dee wudd am mettneumi.

Aus Dnfil Did rutjagaoni wea, fäd ni Dief lang keena wea waut. ? Aua fädte se fere sich han aus haudi se nich jebat, waut Dnfil Did jifait haud.

See schändi sich aua, wiels see glöwbi, dann we nich rach jidaoni haudi, Heinie nao Spanst enni Pfleg to jäwi.

Dee meafchli Lied em Dard glöwbi, daut Dnfil sea giech wea. Enn Taunti Spanstfchi full noch giezza fenni enn baowindrenn noch sea bafich, ee rufchi Menschi dee bie Spanst jidrent haudi, Haogbi zworch nich aoba bie Spanst deendi dee Anachts era Kjächschis mao emma een Xoa lang, enn dee fädi, daut Spanst felfst see aobeidi enn ud äari Deeflied sea aobeidi musti.

Enn nu haud dee Dardjimend den aomin Heinie opp jäwin Xoa nao soni Lied jifäwt . . .

Enn dee Lied haudi felfst keeni Rinia enn weel — wo dee den Heinie behaundli wuddi.

Endlich fäd dee Prädia: „Gaud dee Dardjimend den Xung se fif Rubil den Monat bie Didi enn Pfleg jifäwt, daut wea opp jedri Wirtshoff mo fif Ripiedi den Monat diara jifaoni enn donn haud Heinie n'Xus jihaut, woa dee Pfleg-äli am aus äa einit Kind jiboli enn illewt haudi. Wo got oda wo schlacht hee it bie Spanst habi woat, woat dee Dief leari. Spanst, ed well nufcht jäajin die fäji. N'bat bāta fionn ed die, aus dee meafchli Lied enn du weest, wo ed't meen.“

Wie Buari aoba, wie habi't aua tob fejāti, daut Xelus fajt: „Wer solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf!“ Wie fulli ea opp daut häari, waut daut Woat Gottes to ons faji, aus opp daut, waut dee Lied äwa äarin Nächstin faji, dann wudd wie't nich nödich habi, ons von Dief Ellaowihändla schelli to laoti.“

Aoba nā! Fejāti haudi dee Lied nich, waut Xelus jifajt hawt, oa nā! Xea Xiwāssi fäd an, daut see onrach jidaoni haudi; daowāssin fädte see aua so rauf enn weari so stell.

Gen enn dee aundra haud fleicht noch waut doajājin jifajt, aoba see ferkhti sich fere Spanst mea, aus see Gott ferkhti, wiels meist een jedro von dem ridin Spanst maol Guld liehil muß; een see dochti, daut dee

an daut nich liehl wudd, wann see waut jäajin am fädi.

Wann dee Lied nich so fäl opp Pludarie enn opp faulchi Menschi jifāat haudi, dann haudi see äwa ena fon Spanst bāta jiwuht.

Heinie fäd den Dnfil Spanst aum enn am wort angst enn bang. See haud mett dem noch nie jirāt, haud dem ud nie waut jidaoni enn doch haud dee am aul maol erst metti Pitsch ämarit Hinjarenj jitrodi daut dee Eriem n' poa Doag wea o fenni wāfi.

Heinie enn aundri Rinjt haudi oppim Peadhodswolm jifāti, aus dee Pead em Gort jiwāfi weari. Dann wea een Kienit, schmodit Kalimfi jifaoni enn haud am aum baofstin Fot jifchnuppat. See haud dem Kalimfi mettfin aundrin Fot ämm Ined jiftraut enn aus daut Kalimfi riagjagaoni wea, haud hee daut Aewajiwicht jiftrāji enn wea en't Gort jifprungi. Daut Kalimfi enn aul dee Pead haudi sich fefeat enn haudi sich enn eeni Nā jidränjt.

Dnfil Spanst wea doa em Gort jiwāfi. Aus Heinie sich jroods opp Hānj enn Feet jirecht haud, opptoftaoni haud Dnfil Spanst am mett dee Pitsch eent äwari stiewi Vädfi jitrodi enn jifschell: „Wach von hia! Dee Pead fāni junt unjaranni!“

— Enn nu full hee mett dem Dnfil gaoni enn bie dem bliwi . . .

Heinie fäd Dnfil Spanst noch eenmaol aum . . . Dee haud langi, schwaoti sea dichte Dagbraoni. Dee Alieni schwaoti Dagi, dee hee meist enn ahult to haud, bligti Heinie tun, aus wea doa fia benni . . .

Heinie wea daut so, aus schneedi dee Dagi noch schaopa, aus dee Pitschreimi . . .

Mett eemim Sauk sprung Heinie äwa ni Vänt, dee fere am stunt enn wull rut enn wach ranni — blos ich mett dem fiaogajin Dnfil mett gaoni; no Didi wull hee ranni. . .

Aoba ea hee noch bodd dee Dāa kaum, hild een Dnfil aum opp enn froag: „Woa west han, Xung?“

„Ed well nao Didi!“ schreack Heinie. „Ed well nich mett Dnfil Spanst mettgaoni! Dee well mie schlaoni.“

Dann stunt Dnfil Spanst opp enn fäd: „Sia wea woll aulis birāt. Den Zimeendispruch fān wie een aunda-maol unjafchriewi. Ed woa den Xung nahus bringi. Dee woat sich aul bi-jāwi.“

Enn waut ed to die fäd, Schult, daut hol ed ud; kaunst daut to Dief faji.“

Heinie stiepad sich enn schloach mett Hānj enn Feet nao Dnfil Spanst. Aoba dee fot am aum eeni Gaund enn jing mett am auf aus goanufcht.

Ea see noch botti Gaus kaumi, fadh Heinie aul enn daut hee jäajin Dnfil Spanst nufcht amsfangi kunn.

Etieri holp nufcht, enn wann hee sich hanfchmeet, hof Dnfil Spanst am opp aum eemim Xorm, aus wann Heinie fadaleicht wea.

Heinie drebbsied biefied enn hield enn schmudt. . .

Aus see jäajin dee Raufki weari,

bleew Dnfil Sanst staoni, doch een Stogki, fäd Heinie frindlich aum enn fäd: „Komun, Heinie, welli maol seeni, auf enni Raufki nich waut es, waut die jifākt.“

Dee jing mett Heinie enni Raufki enn fäd tom Raumfchmid: „Ditt's nu ons Xung, Riefild. Jāff mie maol een Bund von dem, waut soni Xungis aum leewstin māaji. Ed fionn daut nich, aoba du mottst weeti, waut den aum bastin schmadt.“

„Aewa Chalwa jāwot it see den nufcht.“ fäd Dnfil Riefild.

„Dann jāff am eeni Dos, enn se mie noch twee, dee nehm ed mett nahus!“

Dnfil Riefild jing daut biftaldi to haoli

„Enn hia, Heinie,“ fäd Dnfil Sanst dann, fead die maol ni godi Pitsch ut. Een Buaschung mott ni godi Pitsch habe, dee ud knali deigt.“

Gauz sewundat fäd Heinie Dnfil Sanst aum . . .

— Dem fieni Dagi fädte goanich mea so boffich aus oppim Schultibott enn fia wea doa nu ud keend benni.

Enn doamett reakt hee am ud aul Sted tiefin Pitschi han enn fäd wada: „Sead die dee basti rut!“

— Enn ni Pitsch wull dee am fäpi, ni werflich von acht Ladastrāfli jifhotni Pitsch — soni aus Wiefi Jafch enn fausti Gauns haudi . . . ?

Enn dann reakt Dnfil Riefild am ud aul ni aopni Dos meaa Chalwa enn een Chalwaknief han enn fäd: „Nof' im die got schmadt, Heinie, di't's schochladnōj.“

Heinie glöwbi nich, waut hee hād enn fadh . . . — Ni Pitsch ud ni gauzi Dos Chalwa kaust Dnfil Sanst se am . . . ?

See fäd bodd Dnfil Riefild, dee am dee Chalwa hanbild, bodd Dnfil Spanst, dee am dee Pitschi hanbild, aum, enn fäd nufcht und read sich nich . . .

See kunn daut nich bigriepi enn nich glöwi . . .

Dann lacht Dnfil Spanst mett eenmaol lud los, fot Heinie auni Schulri, dreid am mett dem Nifcht nao sich, fäd am aum enn froach: „Nof' du angst se mie Heinie? Sibi see die oppim Schultibott doch so emjfanjst? — Ed do die nufcht, Xung; se mie bruchst nich angst habi! Doa, at dienin Chalwa enn fead die ni Pitsch ut, daut wie nahus kaumi.“

Ed well noch nao Stapp foar, enn du kaunst mettfaori enn ud dee Dier holi!“

Dann wea bie Heinie mett eenmaol auli Angst fere Dnfil Spanst aefchmug; hee feeld dem daut auf, daut dee it got mett am meend.

Heinie eet Chalwa, focht sich dee basti Pitsch ud, ferech noch een Poa nie Schob enn' in Strohhof enn dann jingi see nahus, nao Spanst.

Sinie bruchd aul nich jitrodi woori. Dnfil Spanst jing ziemlich stoatj. Heinie rannnd biefied. See bleew dann maol twächdrenn staoni, naum n' poa Gaups Chalwa ut dee Dos enn dann rannnd hee enn haold Dnfil Spanst wada enn.

Aus see bie Spanst oppit Schaf-

fot kaumi, moaf Taunti Spanstfchi aul dee Dāa aop enn froach: „Sajt am jiftrāji?“

„Jao! Aoba fäl aud nich jifchelt, dann haud Dief am jiftrāji. Ed mußt bodd opp dree Rubil rauf gaoni. Dief wull am se fiv Rubil nehmi; se weinja fäd hee, kunn hee't nich doni.“

„Komm, Heinie,“ fäd Taunti Spanstfchi, „nu best du ons Xung enn daut faul die bie ons an nufcht fehli. Von nu aum fajt du to mie „Mami“ enn to Dnfil Spanst „Pau-pi.“

Dieni Mama enn Papa fend dot enn so got, aus du deee wechsch, woachst du ons woll kaum woari — wie welli dee ud goanich ut dienim Goot fedränji.

Aoba wann du schmod best enn dieni nieji Paupi enn Mama jihorchst enn an n'bat got woachst, dann woa wie die ud sea got fenni enn die woa' it bie ons got gaoni. Du faust nu ons Kind fenni.“

Enn dann lacht see Heinie enn dreckt am.

Ud Dnfil Spanst foar am mett dee Gaund äwarim Kopp enn fäd: „Ed hoap, wie woari dee Lied daut biwiefi fāni, daut wie it got mett bie meeni.“

Enn nu gao enn prow maol, auf du ud aul knauli kaunst mett dieni nieji Pitsch!“

Heinie rand rut, fieni Pitsch utto-prowi.

„Woarom fädte du opp Schultibott nich, daut wie den Xung emfonst, aus Pflegkind annehmi wull?“ froach Taunti Spanstfchi Dnfil Spanst.

Dann haud ed am gaonich jiftrāji. Jrijindwāa häwt dee Lied maol jäajin ons oppjibocht enn nu trui dee ons aulit Schlacht enn nufcht Gudit to.

Dief fäd doa ud feschiedni Sachi, waut hee bāta nich haud doni fullt. See weel nich, daut ed se am dem Dofa 50 Rubil bitaold hab enn po-faunt nu ut, daut hee mie 25% Zinsie taoli mußt se daut Zeld, mont ed am jilieht, tom Xus keepi.“

„Alascht du dee Lied donn nich opp, wo daut tophānt enn daut du von Dief äwaraupt keeni Zinsie jinaomi hoit?“

„Ach, laot see doch! Dann wea noch jil rutjagaoni, waut dee Lied nich to weeti brucki.“

Dann wudd wie nich mea dee dolli, ägzi Spanst fenni enn die Lied haudi keenin, äwa den see schelli kunn.

Ed mußt blos feni, waut dee Brun se'n Nifcht maofi woat, wann hee sich daut Ungasch Xusfi woat enn-schlacht welli ferrin Potabrot enn dann utfinji woat, daut enn onjinaunda Nivessajamaunt auli Schuldi, dee Ungasch hinjalaoti haudi, biltolt enn daut daut Xusfi schuld-los opp Ungasch Heinie feschräwi es.“

„Woat Brun nich utfinji, daut du daut Xusfi se Heinie jifofst enn opp am feschräwi hast?“

(Fortsetzung folgt.)

Olga und ihre Schwestern.

Erzählung

von
Helene Hübenner.
(Fortsetzung.)

Heute erwartete er einen jungen Gast. Wie hübsch wäre es, wenn er nun eine Hausfrau hätte, die sich mit ihm des Besuches freute, die für die leiblichen Bedürfnisse sorgte. Er freute sich auf das Bletterchen, es war ein erfrischendes und belebendes Element. Der Besuch damals war zu kurz gewesen, er mußte für sich lachen, wenn er an das Erschrecken des Jünglings dachte, als diesem zum Bewußtsein kam, die alten Damen im Entenstall eingeschlossen zu haben. „Der Junge machte doch nicht immer Dummheiten“, dachte er, dann erinnerte er sich der Szene mit Bisi im elektrischen Wagen und mußte wieder lachen und zwar so herzlich, daß er einen Augenblick mit Begierde in die Hände schloß und sich auf das Gartengerät stützte.

„Sie sind ja recht vergnügt bei Ihrer Arbeit, oder vielmehr du, wie ich jetzt sagen darf, Bletter Dahlburg“, rief eine Stimme, und Alfred stand hinter ihm. „Vorüber lachst du denn so, Bletter?“

„Ich lachte über dich, indem ich mich deiner verschiedenen Streiche und Dummheiten erinnerte.“

„Ach, gewiß wegen der dummen Entengeschichte! Nun, die hat mir so viel Ermahnungen unter vier Augen zugezogen, daß ich ein ganzes Jahr daran genug habe. Ich glaubte, als Onkel mich herhaft ins Ohr kniff und davonging und ich bei den Damen abgeben hatte, nun sei die Sache abgetan. Da rief Onkel Stark mich in sein Zimmer und hielt mir privatim eine Standrede, die ich mein Lebtag nicht vergesse. Kaum bin ich erlöst, winkt Tante Susanne mir, ihr nach oben in ihr Zimmer zu folgen. Sie ist eine Art Pflegemutter, auch ihre Strafpredigt mußte ich mir gefallen lassen. Als ich die Treppe herunterkam, steht Tante Stark auf dem Hausflur und sagt: Mein guter Junge, komm doch einmal mit.“

Sie ging in die Küche, und da ich die Doffnung hegte, sie wolle mich entschädigen für das bei dir ununterbrochene Frühstück, folgte ich ihr gern, zumal es noch weiter ging, in die Speisekammer hinein. Sie schloß sorgfältig die Tür, aber statt nach dem Brot und der verlockenden Wurst zu greifen, legte sie mütterlich beide Hände auf meine Schultern und stellte mir mein Unrecht so beweglich vor, daß mir beinahe die Tränen gekommen wären. Ich versprach zum drittenmal Besserung. Als aber nun Olga mich in den Garten zog, in eine ganz entfernt liegende Laube, wo kein Mensch uns sehen und hören konnte und in ziemlich scharfem Ton sagte: Alfred, das bitte ich mir aus, daß du gegen die Damen, die ich mit eingeladen habe, höflich, aufmerksam

und liebenswürdig bist, es ist ganz abscheulich von dir, ihnen den Aufenthalt hier zu verbittern, wir haben Mühe und Not gehabt, sie vom sofortigen Abreisen abzuhalten, da konnte ich mich nicht länger halten, ich mußte lachen. Du lachst noch, Mensch, rief sie zornig, du bist ja — an dir ist ja Gopfen und Malz verloren.“

Ich sagte ihr von den Strafpredigten, die ich bereits aufgeladen hatte. Nun, Sie kennen ja Olga. Ein herzhaftes Lachen ertönte von ihren Lippen und immer noch lachend sagte sie: Na, dann hast du genug darüber gehört, ich glaube, ich sei die einzige, die dir Vorstellungen machen würde. Nun, Bletter, wir kennen uns lange, versprich mir mit der Hand, daß du diese beiden Damen mit ausgesuchter Liebenswürdigkeit behandelst und den Schaden, den du ihnen zugefügt, doppelt wieder gut machst.“

Seitdem ist mein Benehmen den Damen gegenüber tadellos. Die ersten Tage waren sie wie aus Stein gehauen, wenn ich mich zeigte. Jetzt erzähle ich, sobald sie sich sehen lassen, lustige Anekdoten, eine nach der andern, bis ich den Marmorgesichtern ein Lächeln entlocke. Vielleicht bringe ich sie noch dahin, mich wieder eines freundlichen Wides zu würdigen.

Die Erzählungen belustigten Dahlburg sehr. Er ging mit Alfred ins Haus und ließ wieder ein Frühstück auftragen, das diesmal voll und ganz aufgezehrt wurde. Dann mußte er ein Stündchen im Garten helfen, darauf nahm Dahlburg ihn mit in sein Studierzimmer und vertrieb ihm die Zeit mit Bilderzeigen u. dgl. Nach Tisch machten sie einen Spaziergang durchs Dorf und nachmittags mußte die Alte den Kaffee in die Vohnenlaube bringen, wo die beiden in gemüthlicher Ruhe sich erzählten.

Nun kam die Frage, die Dahlburg schon lange auf dem Herzen hatte.

„Sag' einmal, Bletterchen, ist das Fräulein Olga immer in der Wirtschaft beschäftigt, man sieht sie ja fast nie, wenn man da ist?“

„Keine Spur“, versicherte Alfred.

„Sie haben jetzt eine tüchtige Wirtschaftlerin; Olga ist auch fleißig, besonders morgens hilft sie, wo es nottut, aber sonst ist sie stets bei der Gesellschaft, sie belebt ja alles durch ihr frisches Wesen und ihre drolligen Einfälle.“

„Ich habe sie eigentlich nie oder nur sehr flüchtig und vorübergehend getroffen, gesprochen fast gar nicht, denn wenn ich zum Abendbrot blieb, so war sie ja anwesend, saß aber so versteckt am untern Ende des Tisches, daß man sie kaum anreden konnte.“

„A, das ist ja merkwürdig! Es liegt so gar nicht in Olgas Natur“, versetzte Alfred.

„Warum ist sie nur damals nicht mitgefahren, als es in den Wald ging, es waren alle Familienmitglieder dabei, nur sie nicht —“

„Darüber habe ich mich auch gewundert, zumal sie immer von dem Waldvergügen geschwärmt hat und wie sie Fräulein Müller und Tante Susanne den herrlichen Wald zeigen

wolte. Als es hieß: Pastor Dahlburg würde teilnehmen, da hatte sie plötzlich Kopfschmerzen —“

„Also doch meinetwegen! Ich habe ihr, so viel ich weiß, nichts getan.“

Alfred besann sich. Plötzlich rief er: „Jetzt hab' ich's. Sie ist dir böse, Bletter, furchtbar böse.“

„Weshalb denn? weshalb denn in aller Welt? So rede doch, Bletter!“

„Natürlich kann sie es nicht vergessen, daß du sie damals, als sie eine Zeitlang unter fremde Leute ging, ein überspanntes Frauenzimmer genannt hast.“

„Was! Ich hätte sie ein überspanntes Frauenzimmer genannt? Das ist mir ja nie im Traume eingefallen!“

„Doch, doch. Als ich dir diese Nachricht überbrachte, erinnerst du dich nicht? da gebrauchtest du diesen Ausdruck; ich weiß noch Tag und Stunde.“

Dahlburg besann sich einen Augenblick. „Jetzt erinnere ich mich, gegen dich derartiges geäußert zu haben. Aber, Mensch, da waren wir beide doch ganz allein, das kann niemand weiter gehört haben.“

„Ich habe es ihr den andern Morgen wieder erzählt“, versetzte er treuherzig.

„Das hättest du getan, Schlingel!“ Er sprang sehr aufgeregt auf und faßte ihn beim Arm. „Sag' es, gesteh' es, du hast ihr diese ganz überreife Meißelung, die mir im ersten Augenblick herausfuhr, wieder erzählt? Unglücks Mensch, du hast mir einen bösen Streich gespielt.“

Er legte die Hände auf den Rücken und ging aufs höchste erregt vor der Laube auf und ab. Alfred, der sehr verdutzt ausah, schaute immer wieder von der Seite den Bletter an, der ganz verstummt war. Wenn er nur noch ein Wort gesagt hätte! Dies gänzliche Schweigen war zu unheimlich. Endlich dauerte ihm die Sache zu lange. Er stand auf und sagte: „Na, dann ist es wohl am besten — ich gehe.“

„Bleib!“ sagte Dahlburg in strengem Ton. „Du weißt nicht, was du mir angetan hast, du hast mein ganzes Lebensglück gerührt.“

Alfred sah ihn verständnislos an. Er verstand offenbar nicht die ganze Tragweite dieses Wortes.

„Bletterchen“, sagte er in wehmütigem Ton, „seien Sie mir nur nicht böse.“ Er sagte auf einmal wieder Sie. „Es ist gewiß unrecht von mir gewesen, es gleich wieder zu erzählen —“

„Ja, sehr unrecht. Alte Waschweiber erzählen sich alles wieder, aber ein Schüler —“

„Wäre ich nur schon Sekundaner gewesen, dann hätte ich es sicher nicht getan —“

„Du warst schon Sekundaner! Der Stand schützt dich auch nicht vor Torheiten.“ Alfred senkte beschämt das Haupt. „Es ist am besten, ich reise ab. In dieser Gegend scheint ich kein Glück zu haben.“

Diese deine größte Dummheit liegt weit zurück, damit hat unsere Gegend nichts zu tun. Ich habe von Tante Susanne damals den ganzen Sachverhalt erfahren und habe Fräulein

lein wegen ihrer Handlungsweise nur noch mehr schämen gelernt, ohne auch nur ein einziges Mal an diese dumme, in der Eile hingeworfene Meißelung zu denken.“

Wieder ging er auf und ab in tiefem Schweigen. Alfred wurde die Lage ungemüthlich. „Ich will lieber nun gehen; ich danke für den angenehmen Tag.“ — Jetzt besann sich Dahlburg, daß Alfred sein Gast war, da galt es, Gastrecht zu üben. „Wir wollen die dumme Geschichte nur lassen“, sagt er, sich bezwingend. „Aber bleiben mochte er mit dem Jüngling nicht, er konnte seinen Groll gegen ihn noch nicht ganz überwinden. „Komm“, sagte er, „wir wollen ins Dorf gehen, ich möchte einige Leute besuchen, du kannst mich begleiten.“

Es war die beste Lösung. Die Familien, zu denen er ging, erzählten von ihren Angelegenheiten und Klammernissen; er hatte zu raten, zu trösten, wohin er kam. Dadurch wurden seine Gedanken abgelenkt, und Alfred war froh, den übrigen Teil des Tages nicht mehr mit dem Bletter allein zu sein. Als sie aus dem Dorf kamen, behauptete er, nach Hause zu müssen. Dahlburg hielt ihn nicht länger; er sagte nur, als Alfred noch einmal bat ihm nicht zu zürnen: „Nein, Bletter, mein Unrecht ist ja ebenso groß, wie das deine, aber hüte dich künftig, alles wieder zu erzählen, was du hörst.“

30. Besuch in Vuskatal.

„Alfred, du siehst seit gestern so nachdenklich, fast niedergedrückt aus, hat es dir im Vuskataler Pfarrhaus nicht gefallen?“ fragte Olga, die gern etwas Näheres vom gestrigen Tage gehört hätte. Alfred hatte seit gestern Abend kaum drei Worte gesprochen, er, dessen Mund fast nie stillstand, war unheimlich schweigsam, sollte ihm wieder etwas passiert sein? „Der Bletter ist mir böse, Olga, das drückt mich.“

„Pastor Dahlburg? Wie kommt denn das? Er ist doch immer gut Freund mit dir gewesen?“

„Es ist meinetwegen, Olga.“

„Meinetwegen?“ sagte diese erstaunt.

„Stille, daß es niemand hört. Können wir nicht wieder in jene Laube gehen, in der du mich neulich abgefangen hast? Dort kann uns niemand hören, und ich muß dir mein Herz ausschütten; du mußt mir aber versprechen, es ganz für dich zu behalten.“

„Das kann ich noch nicht vorher versprechen. Aber komm nur.“ Sie gingen miteinander, Olga aufs höchste interessiert, was sie wohl hören würde. Im tiefsten Schatten der Laube vertraute er ihr seinen Kummer an.

„Diese Geschichte ist es!“ rief Olga. „Das war allerdings keine schöne Meißelung über mich.“

„Hast du dich deshalb immer vor Pastor Dahlburg versteckt?“

„Hat er etwas derartiges gesagt?“ fragte sie, tief erröthend.

(Fortsetzung folgt.)

Todesnachrichten.

Es geht nach Haus'.

Mel.: Ich möchte heim, mich zieht's' . . .

Es geht nach Haus', durch Nacht und Sturmgebräuse,
Zur Heimat dort auf Zion's Höh',
Wir eilen heim, zu unserm Vaterhause,
Zur Wohnung am kristal'nen See;
Was schadet's, wenn auf dieser Pilgerreise
Auch bitt'res Tränenbrot oft uns're Speise,
Wir halten mutig bis zum Ziele aus,
Es geht nach Haus', es geht nach Haus'.

Es geht nach Haus', ein Heimweh
schleicht sich leise,
In stillen Stunden durch das Herz,
Wir sind so matt, so müde von der Reise,
So satt von all' dem Erdenkummer;
Des Christen Sprache wird hier nicht verstanden,
Er ist hier fremd, in dunklen Nebelländern,
Und manchmal geht die Fahrt durch Nacht und Graus',
Es geht nach Haus', es geht nach Haus'.

Es geht nach Haus', wo Gott der Herr
die Tränen
Den Seinen von den Wangen wischt,
Dann ruh'n wir aus, gestillt ist alles Sehnen
Wenn wir am Himmelsquell erfrischt;
Dort werden wir den lieben Heiland sehen,
Im weißen Kleid vor seinem Throne stehen,
Dann halten wir im Kampf noch länger aus,
Es geht nach Haus', es geht nach Haus'.

Es geht nach Haus', um Mutter zu begrüßen,
Die vor uns durft' zur Ruhe geh'n,
Um unser Kind, daß uns der Tod entriß,
Dort bei dem lieben Gott zu seh'n;
Um an dem Lebensstrom, der Palmen fließt,
Dem Lobgesang vom Engelschor zu lauschen;
Dann frisch voran, durch Kampf und Wogenhaus',
Es geht nach Haus', es geht nach Haus'.
Rosthern, Sask. J. P. B.

Prediger R. J. Löws.

Kurzer Nachruf.

Vorige Woche ging nach längerem Leiden dieser liebe Bruder selig heim und wurde Donnerstag begraben. Ich konnte auf seinem Begräbnis nicht sein, weil ich in der folgenden Nacht abfahren wollte nach Canada und notwendige Vorbereitungen machte.

Dieser liebe Bruder und seine Familie haben mich in der Zeit, als ich, von meiner Familie getrennt, viele Pläge besuchte und auch nach N. Dakota kam, aufs herzlichste aufgenommen und mir auch später immer wieder Liebe bewiesen. Er war nach meinen Eindrücken frei von Parteilichkeit und von Vorurteilen gegen Rußländer. Ich werde ihn und seine Familie immer in liebendem Andenken befehlen.

A. Krömer,
Mt. Lake, Minn., 3. J. in Winnipeg.

Schw. Agnes Wiens, geborne Harber, erblickte das Licht der Welt am 8. Juni 1883 in Boone County, Nebraska. Ihre Jugendjahre verlebte sie auf der elterlichen Farm nahe dem Städtchen Henderson, Nebraska, wo sie auch ihre Schulbildung bekam. Zum Herrn bekehrt wurde sie im Jahre 1900, und am 30. April 1901 wurde sie mit einer ganzen Anzahl ihrer Jugendfreunde von Ältesten John Regier getauft und in die M. B. Gemeinde aufgenommen. Bei ihrer Aufnahme in die Gemeinde sagte Br. Regier folgenden Segenswunsch: „Wenn der Herr dich berufen wird zum Dienst unter den Heiden, dann möchte er dich auch dazu ausrüsten.“ Schon vor ihrer Taufe fühlte sie den Ruf des Herrn, sich für seinen Dienst vorzubereiten. Am 24. August 1902 reichte sie Br. J. Wiens die Hand fürs Leben, und traten sie dann im folgenden Schuljahre gemeinsam in die deutsche Bibelabteilung in McPherson College, wo Br. J. B. Dürksen lehrte, ein. Das folgende Jahr studierten sie im York College, Nebraska, hernach im Predigerseminar der Baptisten in Rochester, New York. Nach einer guten Vorbereitung und klarer Ueberzeugung, daß der Herr sie in die Arbeit nach China rufe, verließen sie ihre Lieben in Amerika im Jahre 1910, um über Rußland nach China zu reisen. Sie durften im großen Segen die Gemeiden in Rußland bereisen, wo der Herr ihnen ihre erstgeborene Tochter Adina schenkte, und nachdem sie wieder hergestellt war, reisten sie, der Gnade Gottes anbeholden, von den liebevoll bedachten Geschwistern in Rußland über Sibirien nach China. Ueber ihre Erfahrungen in der Arbeit in China lese man das Buch, „Pionierarbeit in Süd-China.“ Im Jahre 1921 kehrten sie mit ihrer Familie zum erstenmal zur Erholung nach Amerika zurück. Doch nur kurz war diese Zeit der Erholung, denn schon nach 2 Jahren gingen sie zum zweitenmal nach China. Dieser Arbeitstermin war nur von kurzer Dauer, doch sehr aufregend. Da die Notizen die Gegend sehr unsicher machten und sie auch flüchten mußten und noch auf der letzten Flucht zur Küste von Räubern überfallen und beraubt wurden. Doch mit Gottes Kraft konnte Schw. Wiens mutig in den Lauf des Gewehrs schauen und den Räubern von Jesu Liebe sagen und sie bitten, dieses Handwerk aufzugeben. Der Herr führte sie zum zweitenmal nach etwa vierjähriger schwerer Tätigkeit heim, wo sie dann ihre Zeit ihrer Familie widmeten. Doch die 14 Jahre ihres Dienstes in China hatten ihre Spuren zurückgelassen, denn ihr Körper zeigte dieses nur zu deutlich, doch ihr Herz war in China, wo auch ihre Kräfte geblieben waren, und sie sehnte sich nach den letzten Nest ihrer Zeit und Kräfte dort zu lassen. Dieses machte sie auch willig, noch den schwersten Schritt zu gehen und von ihrer lieben Familie auf immer Abschied zu nehmen. Zum dritten und letzten Male bestiegen sie am 17. Mai 1934 das Schiff in San Francisco. Das Losreisen von ihren Lieben dort am Ufer des stillen Ozeans kann nur der verstehen, der Augenzeuge war. Doch nicht mit Trauer, sondern mit großer Freude gingen sie zum drittenmal wohl überzeugt auf nie wiederzukommen; doch überzeugt, daß es so Gottes Wille sei. Ohne Aufenthalt erreichten sie das Ziel ihrer Reise, doch schon bald nach ihrer

Ankunft zeigten sich Symptome verschiedener Krankheiten, die, obwohl sie von Jugend auf eine starke Natur und große Willenskraft hatte, ihren Körper untergruben. Wiederholt haben Geschw. Wiens ihrer Familie angedeutet, daß Schw. Wiens Kräfte sehr angegriffen seien und auch das Schlimmste zu erwarten sei. Am 9. Juni, morgens, erhielten wir folgendes Telegramm: „Agnes entschlaffen.“ Ihre sterbliche Hülle ruht nun in Chinas Erde, wo sie ihre Zeit und Kräfte geopfert hat, um mit verklärtem Leibe dem Herrn in der Luft zu begegnen. Es schmerzt und blutet das Herz, doch wir sagen: „Herr, dein Wille geschehe.“

Sie hinterläßt ihren lieben Gatten, Br. J. Wiens, im fernen China, fünf Kinder, einen Schwiegersohn und eine Großtochter, 5 Schwägerinnen, 4 Brüder und ihre alte Mutter, die ihren zu frühen Tod betrauern. Ihr Vater, Harber, und Schwester Sarah sind ihr im Tode vorangegangen; weiter hinterläßt sie viele Verwandte und Freunde hier im Heimatlande. Wir glauben, der Eingang in die Herrlichkeit war ihr weit offen. Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben, denn sie ruhen von ihrer Arbeit, und ihre Werke folgen ihnen nach. Im Ehestand gelebt 32 Jahre, und sie erreichte ein Alter von 52 Jahren. Auf weitere Einzelheiten über ihre letzten Tage warten wir vom Gatten und Bruder J. J. Wiens.

Die trauernden Kinder, Mutter und Geschwister.

(Eingefandt von R. P. Enns.)

Needley, California.

* * *

Nachklang der Schwester Wiens.

Die Schwester Wiens ist heimgerufen von ihrer Müß' und Erdenweh;
Sie ging voran auf Himmelsstufen,
Zu ruhen in des Heilands Näh'.
Der hat sie in Geduld getragen,
Der war in ihrem Schmerz ihr Trost,
Hat sie erlöst von allen Plagen
Und ihr geschenkt ein lieblich Los.

Sie ging mit Br. Wiens zusammen,
Im letzten Jahr noch mutig aus,
Zu breiten aus den Jesusnamen,
Wo Dunkelheit und Sünd' zu Haus';
Denn die Chinesen sollten hören,
Daß Jesus sie zu retten kam;
Daß keine Rettung ist auf Erden,
Denn nur durchs Blut am Kreuzestamm.

Sie hat den Gatten dort verlassen,
Die Kinder weinen in der Fern';
Geschwister, Mutter — dürfen's fassen,
Daß sie auf ewig ist beim Herrn.
Wenn sie nun alle mutig kämpfen
Und fest bei ihrem Heiland stehn,
Dann gibt es einst, — o welche Freud',
Ein ewig bleibend Wiedersehn.

Wie ist es doch so göttlich schön,
Nach einem Tode hier auf Erden,
Wir dann nicht brauchen trostlos steh'n
Von Angst und Graun verzehrt zu werden.

Denn folche, die dem Herrn dienen,
Zu Hause und im Heidenland,
Zu werden einst den Herrn erhöhen,
Mit ewig frohem Lobgesang.

Todesnachricht.

Schwester Helena Lemke, eine geborene Klassen, geboren am 31. Mai 1868 in

Neuendorf, Alte Kolonie, Süd-Rußland, die sich in schwacher Gesundheit befand seit einiger Zeit, doch in letzter Zeit besser fühlte, stand vor ihrer Heimfahrt nach besuchte noch Freunde in Tanscona, Man. Da ruft der Herr und Heiland sie heim zu sich durch einen Schlaganfall, und innerhalb einer halben Stunde nach dem Schlaganfall hauchte sie ihre Seele aus. Es war am 25. Juni 1935, einem unerglücklichen Datum für den trauernden Bitter, Br. Abraham Lemke von Balmora, Man. und die trauernden Kinder. Der Herr tröstete die Trauernden.

Joan Lake, den 23. Juni 1935.

Dem Herrn über Leben und Tod gesiel es in seinem weisen Ratsschluß das Töchterchen mit Namen Johni von der Seite der tiefbetrübteten Eltern Hermann und Riese Wall zu sich in den Himmel zu nehmen. Johni fing an zu husten und nachdem der Arzt herbeigerufen wurde, stellte er fest, daß es Lungenentzündung sei, und nach zwei Tagen starb der kleine Liebling im Alter von beinahe 3 Jahre alt. Den 14. Juni wurde er krank und Sonntag, den 16. Juni wurde er hier in Joan Lake begraben. Prediger S. Klassen von Wihart hielt die Leichentede anschließend an Psalm 31, 15—16. Der Herr tröstete die betroffenen Eltern. Allen Freunden und Verwandten diene dieses zur Nachricht.

D. A. Thiesen.

Todesnachricht.

Bringen allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht vom plötzlichen Tode meiner lieben Frau Agatha Williams. Sie ist eine Tochter von Aron Reimer, Molotschna, Fürstentum. Sie ist alt geworden 49 Jahre, 3 Monate, 18 Tage. Sie war ja beinahe immer leidend. Sie nahm es aber immer aus Gottes gnädiger Vaterhand, im Bewußtsein, daß es so Gottes Weg mit ihr sei. Ungefähr einen Monat ziemlich leidend gewesen. Doch die letzte Woche war sie sehr schwer krank. Keine Medizin konnte ihr helfen. Den 8. Juni, Freitag, besonders große Stiche unter dem Herzen. Ich fuhr mit ihr bei Abends zum Hospital. In der Nacht schwer krank gewesen, dann 5 Uhr morgens plötzlich gestorben. Es war niemand von der Familie dabei bei ihrem Sterben. Uns ging es so wie in Klage: Lieder 1, Vers 12 steht: „Ich habe die letzte Woche viel um Heilung gebeten. Doch er hatte seine Ohren verstopft und erhörte nicht“, Klagelieder 3, 8.

Sie starb den 9. Juni 5 Uhr morgens. Das Begräbnis fand den 11. Juni statt, im Coaldale Bethause unter großer Beteiligung. Es sprachen Br. Joh. Löws, Benjamin Janz, Abr. Williams, Ramata und Jac. Reimer von Carlsland. Auch wurden von unserm Chöre mehrere tröstende Lieder gesungen.

Unser Trost ist, daß wir sie wissen in Jesu Schoß gut aufgehoben und gönnen ihr die ewige Ruhe. Sie hinterläßt 3 Söhne, der älteste 17, der jüngste 7, und eine Tochter 15 Jahre und den trauernden Gatten.

Jacob Williams.

Coaldale, Alta.

Wesentliches aus Nachrichten aus der alten Heimat.

(Fortsetzung von Seite 7.)

Theorie Darwin's, daß der Mensch dem Geschlecht der Affen entstammen, mehr entsprechend zu sein. —

Ein ganz verallgemeinertes Wesen, das noch am meisten einbringt, ist das Stehlen. Dieses jedoch nur, wenn er nicht erwischt wird. Ist letzteres geschehen, bringt es ihn am meisten ein. Vielleicht stiehlt er nie wider. Es wäre diese Gerechtigkeits Einführung sonst nicht so übel, nur dürfte das Auge der Gerechtigkeit selbst, wohl am ersten dem Urteil verfallen sein.

Anmerkung des Einsenders:

Wie von hängem Wehe wird das Herz ergriffen, bei der Durchsicht der Nachrichten, aus den Weltereignissen von heute. Bezeichnend sind die in großem Fettdrucke gehaltenen Überschriften als Stirnband über der Frontseite der Zeitungen und zwar:

„Neuheiten der Rüstungen — Katastrophale Feuerberührungen — Katastrophale Wasserfluten — Niederschmetternde Erderschütterungen — Zehn-Tausende vernichtende Epidemien — Nach Millionen zählende Hungertot Opfer — Alles normal-zirkulierende Leben vernichtende Depression — Ueberproduktion auf allen Gebieten — Nach vielen Tausenden zählende Arbeiterausstände etc. etc.“

Als ob man Nirwana (selige Ruhe) spiele, stehen die Regierungen und halten mit der einen Hand das Steuer der Mechanismen, zur Anfertigung neuen strategischer Rüstungen. Mit der andern hingegen, schwingt man alles in toter Sicherheit wiegende Siegespalmen. Auf allen Gebieten der herbste Widerspruch: Glaube man vor nicht langer Zeit noch an ein allgemeines Abrüsten, zur Erhaltung des Friedens, so glaubt man heute nur noch durch schärfste Ausrüstung allein den Frieden zu erhalten. Alle Rüstungen, alle Geschosse,

großen oder kleinen Kalibers, sie zielen auf das Menschenherz. Somit ist auch unser Herz Zielscheibe der Rüstungen der Völker geworden. Matth. 24 6

Wir sind, wie vor etlichen Jahren E. Schreiner schreibt „im Abendrot der Weltgeschichte“ — oder wie E. Roderson berichtet „Drei Minuten vor Mitternacht.“

Die biblische Prophetie, auf göttlichem Glaubensgrund ruhend, ist bis dahin noch immer nur die einzig stichhaltige gewesen. Vor Zeiten zurüch schon, versuchte man es mit einer Geschichtsphilosophie, die auch die Auffassung der antiken Kulturvölker von dem Glauben an dem ewigen Kreislauf der Dinge und zwar: das zeitliche Keimen, Wachsen, Blühen, Welken und selbst das schmerzliche Sterben — alles durch den Geist des ewig lebenden Gottes, inspiriert werde, abzubringen. Heute hat man diese und noch schwächere Entwicklungsphilosophien, bereits weit über den Haufen geworfen. Heute steht mehr die Lehre der Evolution (die Lehre von der Selbstentfaltung) in den Vordergrund. Darnach wäre das Anfangsstadium des Menschen das Affengeschlecht. Der Ausgangspunkt desselben, müßte nach Angabe des Philosophen Nietzsche der Uebermensch mit dem Geiste äußerster Vernunft ausgerüstete „Zarathustra“ werden. Nur durch lange, lange Bildung und künstliche Vermehrungsprozesse, soll der Mensch dahin evolutioniert werden. Das ist wohl die Anschauung vieler besser denkender Menschen; aber auch in Kreisen der Gläubigen ist mitunter diese Ansicht anzutreffen.

Zwar gab es Zeiten, wo Gott manchmal und in mancherlei Weisen geredet hat Ebr. 1, 1. Dabei aber gab es auch Zeiten wo Gott schwieg. Wo z. B. ein Pharaos redete, ein Belshazzar handelte und ein Herodes mordete, wo doch Gott schwieg. Schwere Zeiten wenn Gott schweigt. — Ueber die Zeit aber, wo Gott geschwiegen, kamen zwei Dinge zugleich zu ihrer Ausreise: zunächst waren die Seinen durch das Feuer der Trübsal geläutert, das Wesen aber der Gottwiderstrebenden hingegen, überreif zum Gericht. Zuletzt kam beides: die Erlösung der Kinder Gottes und das Gericht der Gottlosen, von einer Seite, wo man es am wenigsten gehofft hatte.

Herzlichen Gruß an alle Drenburger in Sonderheit von Eurem schwachen Mitkämpfer um Zion

Gerhard D. Rempel.

Abbotsford, B. C., 25. Juni 1935.

Gut für Jung und Alt.

Frau Lena Boss, Liberal, Kansas, schreibt: „Wir kauften zwei Flaschen Horni's Alpenkräuter und Heil-Öl Liniment für unseren Kleinen, der so schlimm an rheumatischen Schmerzen litt, daß er nicht gehen konnte. Nachdem wir Alpenkräuter und Heil-Öl eine Zeitlang bei ihm angewandt hatten, bemerkten wir eine so große Besserung in seinem Zustand, daß wir jetzt immer Alpenkräuter und Heil-Öl im Hause

haben. Sie sind gute Heilmittel für Jung und Alt.“ Diese zeiterprobten Heilmittel, die von Millionen von leidenden Menschen mit ausgezeichnetem Erfolg gebraucht worden sind, werden nicht in Apotheken verkauft. Sie können nur von Totalagenten geliefert werden, die von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., ernannt worden sind.

Zollfrei geliefert in Kanada.

— Aus Unterhaltungen mit einer Reisegesellschaft von 27 Flamen, die Deutschland besuchten, ging hervor, daß die Gäste über das, was sie zu sehen bekommen hatten, begeistert waren. Sie rechneten es Adolf Hitler hoch an, daß er ausgelegt und Ordnung gemacht habe in Deutschland.

— Kürzlich kam es in Grodno (Polen) im Anschluß an die Verdigung eines Polen, der einige Tage vor seinem Tode von Juden bei einer Schlägerei tödlich verletzt worden war, zu schweren Zusammenstößen. In vielen jüdischen Geschäften und Wohnungen wurde Scheiben eingeschlagen. Eine größere Anzahl von Personen, Juden wie Polen, wurden verletzt; einer der Verletzten ist inzwischen gestorben.

Ferner kam es bei einem Fußballwettkampf zwischen einer jüdischen und einer polnischen Arbeitermannschaft in Tomaszow während des Spiels zu einer schweren Prügelei zwischen den Spielern. Im Verlauf der Schlägerei schoß einer der Beteiligten aus einem Revolver und verwundete zwei seiner Gegner, die ins Krankenhaus gebracht werden mußten.

— In den letzten drei Wochen hat das Bundeskommisariat des Inneren (OGPI.) über 500 Personen bürgerlicher Abstammung das Aufenthaltrecht in Leningrad entzogen und sie in Städte verbannt, die mindestens 1500 Kilometer von Moskau entfernt liegen. Den Verbannten wurden nur 48 Stunden gelassen, um ihre privaten Angelegenheiten zu ordnen. Unter den Verbannten befinden sich viele ehemalige Kaufleute und Offiziere, darunter zahlreiche Rußlanddeutsche.

Mennonitischer Lehrer

sucht Stellung als Schmerschullehrer in einem mennonitischen Distrikt. Angebote richte man unter L. J. an

Rundschau Publ. House
672 Arlington St. — Winnipeg.

Haus 14 bei 18

zu verrenten oder zu verkaufen. Zwei Zimmer. Hühnerstall 12x20. Man richte sich an:

Rev. Heinrich Janzen,
RR. 4, Winnipeg, Man.

Haus zu verkaufen

auf der mennonitischen Ansiedlung, R. Kidonan, 20x24. 7 Zimmer, unten 8 und oben 2. 2 Hühnerställe: 10x12 und 12x24; 3 Lot Land. In der Nähe des Henderson Highway und Straßenbahn. Willig zu verkaufen.

Gerh. Epp

RR. 4, Winnipeg, Man.

Deutsche Tonfilme!

[TALKIES]

Im R. R. D. Winnipeg, Fort Street

1. Das gestohlene Herz
-
2. Wir unter uns
-
3. Echo der Heimat.
-

Eintritt: 25c. — Kinder, die zwischen 1 und 2 Uhr das Theater besuchen, bezahlen 10c. Eintritt.

Theater von 1 Uhr mittags an geöffnet.

Vorstellungen beginnen um 2.15—4.30—6.45 und 9 Uhr.

Bringt Eure englischen Freunde mit!

Sichert Euch durch Besuch der Nachmittagsvorstellungen einen guten Platz!

Karten sind im Vorverkauf und an der Theaterkasse zu haben.

(Näheres im Nachrichtenteil.)

Dr. Geo. B. McCavish

Arzt und Operateur
— Spricht deutsch —
X-Strahlen, elektrische Behandlungen
und Quarts Mercury Lampen.
Sprechstunden: 2-5; 7-9.
Telephone 52 876
504 College Ave., Winnipeg.

Neueste Nachrichten

— Rom. Wie in Kreisen, die in politischer Beziehung gewöhnlich gut unterrichtet sind, verlautete, nehmen die deutsch-italienischen Unterhandlungen mit Bezug auf Oesterreich einen glatten u. befriedigenden Verlauf. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß sich Deutschland und Italien auf der Basis eines deutsch-österreichischen Nichtangriffs-Paktes einigen werden.

— London. Im „House of Commons“ machte heute während der Debatte über die indische „Home-Rule“-Vorlage der Bischof von Exeter einen heftigen Angriff auf die demokratische Regierungssysteme im Besonderen.

Der 72 Jahre alte Bischof zog einen Vergleich zwischen demokratischen Regierungsformen und den Mussolini- und Hitler-Diktaturen in Italien und Deutschland, der sehr zu Ungunsten der Ersteren ausfiel.

Das von Geldmännern und Gangstern beherrschte politische System der Ver. Staaten würde sich, seiner Ansicht nach, sehr wenig für das Volk von Indien eignen, dem durch die zur Beratung stehende Vorlage ein modifiziertes System der Selbstregierung nach amerikanischem Muster gegeben werden soll.

In Chicago, sagte er, habe er halbverhungerte Menschen gesehen, während dicht außerhalb der Stadt das fruchtbare Gebiet von Illinois lag, „indem sie, wie ich hörte, ihre selben nicht verkaufen konnten.“ Feldfrüchte verbrannten, weil sie die „Ich erkundigte mich“, fuhr der Bischof fort, „weshalb sie diese Nahrungsmittel nicht den darbenenden Menschen zukommen ließen, und die Antwort war, daß zwei große politische Maschinen — die demokratische und die republikanische — jene Demokratie beherrschten. Wie wollen Sie verhindern, daß auch Indien von einer solchen Maschine beherrscht

wird?“

Er behauptete, daß für Geld in einer Demokratie fast alles gemacht werden könne. In Chicago, sagte er, habe er mit eigenen Augen den Platz gesehen, auf dem „Gangsters“ mitten im lebhaftesten Verkehr mit Maschinengewehren geschossen hatten. „Weshalb konnten sie das tun?“ fragte er, und beantwortete dann seine Frage selbst mit den Worten: „Weil sie in einer Demokratie lebten, in der die Geschworenen, die Richter und alle anderen Beamten unter der Maschine stehen.“

Der Bischof rühmte Mussolini als „einen großen Mann“ und sagte: „Nachdem Deutschland dem Beispiel Italiens gefolgt ist und die Demokratie mit voller Zustimmung des ganzen Volkes über Bord geworfen hat, sollten wir es uns da nicht zweimal überlegen, ehe wir Indien mit einer Demokratie beglücken?“

— Daß die Nationalregierung Chinas auch wieder den neuesten unerhörten Forderungen Japans nur zaghaft Widerstand leistet, wenn überhaupt beweist durchaus nicht, daß sie diese für berechtigt hält, sondern nur, daß sie sich vor der größeren Macht beugen muß. Vom strengen Standpunkt des Rechts aus beurteilt, müßte die neue Streitfrage zwischen den beiden Ländern in jeder Hinsicht zugunsten Chinas entschieden werden.

— Die schon seit langem bestehenden Befürchtungen, daß die Litauer die Absicht haben, den am 29. September neu zu wählenden memelländischen Landtag durch planmäßige Schiebungen völlig zu litauisieren, sind in den letzten Tagen durch die aus dem Memelgebiet vorliegenden Nachrichten bestätigt worden. Danach ist es das Ziel der Litauer, mit allen Mitteln des Terrors und des Vertragsbruches eine litauische Mehrheit zustande zu bringen, durch die der jetzige statutenwidrige Zustand gewissermaßen, „durch das Volk“ bestätigt werden soll.

— Stadt Mexiko. General Plutarco Calles, welcher längere Zeit als der mächtigste Mann in Mexiko galt, zog sich aus der politischen Arena zurück und brachte damit eine fünftägige Krise zum Abschluß. Der führende Präsident der südlichen Republik, welcher mit dem jetzigen Präsidenten Lazaro Cadenas über wirtschaftliche Politik in Meinungsverschiedenheiten geriet, kündigte an, daß er nach dem Norden abreisen und die ganze Verantwortlichkeit für öffentliche Angelegenheiten denjenigen überlassen werde, welche sie jetzt in Händen haben.

— Trenton, N. J. — Das Leben Bruno Richard Hauptmanns ruht jetzt in den Händen von 14 Richtern der hiesigen „Court of Errors and Appeals“.

Die Verteidigung bestand in ihrer Verurteilung darauf, daß Hauptmanns verfassungsmäßige Rechte durch eine „in letzter Minute eingeführte neue Theorie“ der Staatsanwaltschaft über die Art des Todes des Lindbergh-Kindes verletzt worden seien, daß das Gericht keine Jurisdiktion über den Fall gehabt habe, und daß

weder Generalanwalt David L. Wilentz und Supreme Court Richter Thomas W. Trenchard fair vorgegangen seien.

Die übliche Erklärung, daß die Entscheidung erst später fallen würde, erfolgte am Schluß des Verfahrens. Die Richter werden das lange Gerichtsprotokoll und die von beiden Seiten unterbreiteten Schriftsätze studieren und dann im Herbst eine Entscheidung fällen.

Deutsche Tonfilme.

Ergänzend zu dem Inserat in der Zeitung ist noch folgendes zu sagen. Die Bilder „Hindenburg“ und „Adolf Hitler“ sind nicht weggefallen. Um doppelte Szenen und zuviel Titel zu vermeiden, sind beide Filme in „Echo der Heimat“ eingefügt worden. Wir werfen Blicke auf Szenen aus dem Privatleben beider Männer und erleben die Trauer eines ganzen Volkes beim Heimgang seines Staatsoberhauptes.

Weiter wird „Wir unter uns“ gezeigt und „Das gestohlene Herz“. Letzteres ein Kunstwerk, wie es noch nie in Winnipeg gezeigt wurde. Neue Volkslieder ertönen zu Scherenschnitten von der Münsterlin Charlotte Reiniger.

Vorführungszeiten sind aus dem Inserat ersichtlich. Es ist ratsam die Nachmittagsvorstellungen zu besuchen, da es abends sehr voll sein wird. Um sicher Platz zu erhalten, besorge man sich Karten im Vorverkauf. Karten sind zu haben bei:

Deutsche Buchhandlung
660 Main Street,
City Meat & Sausage Co.,
613 Main Street,
Sapag, Norddeutscher Lloyd,
673 Main Street
Star Dry Cleaners
558 Ellice Ave.,
Chesterfield House,
639 Portage Ave.,
Aramer Meat & Sausage Co.,
528 Sargent Ave.,
Erd's Drugstore
532 Mountain Ave.,

Nerven-

und Herzleidende haben in Tausenden von Fällen bei allgemeiner Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, Herzklappen, Nervenschmerzen, usw., wo alles verlagte, in der garantiert gittfreien „Eratofan-Rur“ eine letzte Hilfe gefunden. (6-wöchige Kur \$2.55)
Broschüren und Dankeschreiben umsonst von Emil Kaiser, (Akt. 9), 31 Seckimer St., Rochester, N. Y.

Demut 198 Higgins Ave.,
Deutscher Bund
519 McDermot Ave.,
Nordwesten 295 Market Ave.

Adresseberichtigung.

Bitte zu merken: J. J. Adams, Scudder, Ont., statt wie bekanntgegeben: Scudder Pelee Island, Ont.

— Washington. Die Kolonisten, welche von der Bundesregierung nach Alaska gesandt wurden, haben sich mit Appellen an die Hilfsadministration gemandt und gebeten, den unerträglichen Zuständen ein Ende zu machen. Infolge der eingegangenen Beschwerden wird das zuständige Senatskomitee eine Untersuchung über die ganze Angelegenheit anstellen.

Freie Urin-Untersuchung und Rat für Kranke.

Diesen Monat bietet Dr. Busch's Deutsche Klinik jedem Kranken eine besondere Gelegenheit, den besten ärztlichen Rat und eine freie Urin-Analyse zu erhalten.

Willst Du gesund werden?

Dann schreibe sofort, schildere alle Krankheitserscheinungen (Symptome) recht genau, vom Kopf bis zu den Füßen und schicke dieses mit einer 4 Unzen Flasche Deines des Morgens ausgeschiedenen Urins (Harn) gut verpackt an die Klinik. Schreibe außen auf das Paket — „Laboratory Specimen“.

Nach Prüfung Deines Berichtes und der Urin-Untersuchung erhältst Du den gewünschten Rat und Kranken-Behandlungsplan — frei.

Dr. Busch's Homöopathische Klinik
Laboratory Dept. 3-M-35
6805 N. Clark St., Chicago, Ill.
U. S. A. Gegründet 1880.
Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.

Magenbeschwerden

aller Art können schnell behoben werden durch das berühmte und beliebte Mittel:

Alf's

Geston Magenstärker

Dieses Mittel heilt die entzündete Schleimhaut im Magen und neutralisiert die scharfe Säure, welche das saure Aufstoßen, Sodbrennen, Erbrechen, Krämpfe und Kopfschmerzen verursacht, es verteilt die Gase und das Magenbrühen und macht den Magen gesund und stark.
Preis: \$1.25 und \$0.65, portofrei.

Agenten gesucht.

Kataloge von anderen Mitteln frei;
adressiere:

THE GILEAD
MANUFACTURING CO

370 College Ave., Winnipeg, Man.



Ruga-Tone gibt Ihnen neue Gesundheit.

Ruga-Tone stärkt die verschiedenen Organe des menschlichen Systems, regt den Appetit an, regelt die Funktion des Ausscheidungsprozesses. Es verleiht dem Muskel- und Nervensystem neue Kraft und erhöht die Widerstandskraft. Es hilft, wo andere Medikamente versagt haben, und seine wohltätigen Wirkungen sind nach Gebrauch von nur einigen Tagen bemerkbar.

Ruga-Tone wird in Drogerien verkauft. Seien Sie sicher, daß Sie das echte Ruga-Tone erhalten, und nehmen Sie keinen Ersatz an.

Für Verstopfung nehme man—Ruga-Sol—das ideale Laxiermittel. 60c.

Gedichte

für Hochzeiten, Vereine und and. Gelegenheiten 50 Cents für eine 3 Cent Postladung. (Etwa 10 Gedichte). Man gebe an was man wünscht.

H. D. Friesen
Fairholme, — Sask.

— Ottawa. — Die acht Streikführer, die auf Veranlassung der beiden Minister, Dr. Manion und Hon. Robt. Weir, nach Ottawa gereist sind, um bei der Regierung die Forderungen der Streiker aus den sogenannten „Relief-Camps“ in Britisch Columbia, die auf ihrem Marsche nach Ottawa bis nach Regina gekommen, auf höheren Befehl jedoch in der Hauptstadt Saskatchewan aufgehalten wurden, sind zurück gefahren. Premier R. B. Bennett hat die Delegierten der Streiker persönlich empfangen, ihre Forderungen angehört, die er jedoch als dreist und ungerechtfertigt bezeichnete und sie rundweg ablehnte. Während der Besprechungen hat der Kommunistenführer Evans den Premier zu verschiedenen Malen „Lügner“ genannt.

— Belgrad. Ministerpräsident Bogoljub Jevitch und sein Kabinett sind zurückgetreten. Das Kabinett, in dem Jevitch Ministerpräsident und Außenminister war, wurde am 21. Dezember 1934 gebildet. Jevitch wurde Nachfolger von Ministerpräsident Nikola Uzunovich, dessen Regierung er selbst durch seinen Rücktritt vom Posten des Außenministers zum Sturz brachte.

— Theroold, Ont. S. L. Porter, Geschäftsleiter der Zilliale einer Versicherungsgesellschaft in Hamilton, wollte hier in der Straße, die neben dem Welland-Kanal hinläuft, mit seinem Auto umkehren, kam aber zu weit an den Rand der Straße und das Auto stürzte über die Stützmauer in den Kanal. Er und seine Familie fanden dabei den Tod. Mit ihm starben seine Frau und seine zwei kleinen Kinder. Taucher haben später die Leichen aus dem Auto unter dem Wasser geborgen und an Land gebracht.

— Dover, England. Auf eine Einladung hin stellten sich soeben 29 deutsche Kriegsveteranen zur Tagung der Britischen Legion in Brighton ein. Dabei handelt es sich um den ersten derartigen Besuch früherer Gegner in England. Kürzlich empfahl der Prince von Wales vor einer Kriegerversammlung, es wäre

nicht übel, wenn ehemalige britische mal einen Besuch abstatten würden.

— Heute ist Abessinien durch seine einzige Bahnverbindung zwischen der Hauptstadt Addis und dem französischen Somalilafen Djibuti mit fast neun Zehntel seiner Ein- und Ausfuhr indirekt Frankreich tributpflichtig. Der Rest der abessinischen Warenbewegung geht durch britische Hände über Khartum den Nil hinab. Besätze Italien das ostabessinische Vorland, so könne es eine Bahn bauen und sich damit den bisher fehlenden Anteil an der abessinischen Ein- und Ausfuhr sichern. Außerdem erhielt es dadurch die Möglichkeit, seine beiden räumlich getrennten ostafrikanischen Kolonien miteinander durch Bahn- und Straßenbau zu verbinden, während es jetzt zwischen ihnen auf den Seeweg durch die britisch beherrschte Straße des Bab el Mandeb angewiesen ist.

Damit wären die Kriegsziele gegeben, falls es zu einer Entscheidung mit den Waffen kommt.

— Rom. Die italienische Regierung hat David Darrach, den hiesigen Vertreter der „Chicago Tribune“ ausgewiesen. Er und seine Gattin wurden gezwungen, auf der Stelle abzureisen. Gegen Darrach erhebt die italienische Regierung den Vorwurf, daß er abfällige Artikel über Italien veröffentlicht habe. Besonders wurde ihm verübelt, daß er die Finanzstruktur des Landes kritisierte und die Abhängigkeit des Volkes an das faschistische Regime in Zweifel zog.

— London. Die Fliegerabwehr des englischen Heeres wird um 8 Bataillone verstärkt und mit sofortiger Wirkung in Kriegsbereitschaft versetzt, so wurde vom Kriegsministerium bekanntgegeben.

— Genf. Die internationale Arbeitskonferenz hat einstimmig ein Abkommen angenommen, das die Beschäftigung von Frauen unter der Erdoberfläche in Gruben verbietet.

— Washington. Nur 17 Staaten Amerikas verbieten Frauenarbeit in Gruben. Beamte des Arbeits-Departements erklärten jedoch, daß auch in den Staaten, die kein solches Gesetz haben, Frauen in Bergwerken nicht beschäftigt werden.

— Paris. Ein französischer Fallschirmführer ist mit Messerstichen schwer verletzt worden — von Kommunisten, wie er sagt — und im Quartier Latin kam es zwischen Studenten verschiedener politischer Ueberzeugung zu einem Zusammenstoß, der von der Polizei beendet wurde.

— Foochow, China. Fünfzehn chinesischen Mädchen droht der Tod durch Erschießung oder durch das Beil, nachdem sie von einem Militärgericht der Spionage und Anstiftung zum Ungehorsam schuldig befunden wurden.

Die Mädchen sollen Militärlager aufgesucht haben, um für die Kommunisten Informationen zu beschaffen und die gemeinen Soldaten gegen die Regierung aufzuwiegeln.

— Washington. Die Vereinigten Staaten bauen in Finnland, dem einzigen Schuldnerland, das seinen Verpflichtungen genügt, für \$300,000 eine neue Gesandtschaft. Präsident

Roosevelt hat das vom Abgeordneten Hoof eingebraachte Gesetz unterzeichnet.

— Moskau. Sühnung einer Verletzung der sibirischen Grenze und des Ueberfalls japanischer Soldaten auf zwei sowjetische Grenzwächter verlangt, wie die amtliche russische Nachrichtenagentur mitteilt, eine von dem Geschäftsträger der Sowjet-Union dem Auswärtigen Amte in Tokio übergebene Protestnote.

— London. Das Wettrüsten in Europa ist in vollem Gange, trotz der Fortsetzung des Verständigungs- und Friedenssicherungs-Bemühungen.

Das Deutschland aufrüstet, wird seit Anfang des Jahres von Berlin nicht mehr bestritten.

— Oviedo, Spanien. Das hiesige Militärgericht hat gegen 16 Personen die Todesstrafe und gegen 47 lebenslangliches Zuchthaus beantragt, da sie bei der Revolution im vorigen Oktober an der Erschießung von 18 Personen beteiligt gewesen sein sollen.

— Die Leipziger Herbstmesse 1935 beginnt am Sonntag, den 25. August, und dauert bis einschließlich Donnerstag, den 29. August. Die Textilmesse wird am Mittwoch, den 28. August, beendet, während alle anderen Zweige der Mustermesse am 29. August schließen. Auf dem Ausstellungsgelände wird die Messe für Bau-, Haus- und Betriebsbedarf durchgeführt; sie dauert ebenfalls vom 25. August bis einschließlich 29. August.

— Bagdad. Durch königliches Dekret ist im Irak mit sofortiger Wirkung die allgemeine Wehrpflicht eingeführt worden. Im vorigen Jahre hatte das Parlament bereits ein Gesetz für die nationale Verteidigung passiert.

— Rom. Aus zuverlässigen amtlichen Kreisen wird gemeldet, daß Italien dem Beispiel Japans und Deutschlands folgen und aus dem Völkerbund austreten wird, wenn der Völkerbund in dem Grenzstreit zwischen Italien und Abessinien eine Entscheidung zugunsten Abessiniens treffen sollte.

Max Steinkopf, B.A.

B. D. Lawrence, B.A., R.C.

Steinkopf & Lawrence

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte etc.

500 Canada Bldg., Winnipeg, Man.

Telephon: 26 869—26 860

Praktizieren in allen Gerichten Canadas. — Begründet 1905.

Diese Drohung wurde laut, nachdem sich Abessinien in einer neuen Note an den Völkerbund wandte und sich auf Artikel 10 des Völkerbundsstatuts berief, der bestimmt, daß Mitglieder des Völkerbundes ihre Unabhängigkeit und territoriale Unantastbarkeit gegenseitig respektieren müssen.

— Washington. Ein Gesuch, in dem Kongressführer ersucht werden, in Sitzung zu bleiben, bis ein Programm höherer Besteuerung zum Gesetz erhoben werden kann, wurde im Senat von Senator Robert M. La Follette, Fortschrittlicher von Wisconsin, in Umlauf gebracht.

— Washington. Präsident Roosevelt wird das Großgeschäft und die großen Privatvermögen stärker besteuern, um mindestens eine weitere Milliarde Dollar an Steuern aufzubringen. Die meisten Mitglieder des Kongresses haben keine Ahnung von dem Steuerplan. Die Mitglieder des Kongresses waren ziemlich verwirrt, als sie von dem Plan hörten.

J. G. Kimmel

Deutscher Notar

Besorgt Kontrakte, Vollmachten, Besichtigungen, Bürgerpapiere, Alterspensionen, Patente, Schiffskarten, Geldsendungen, Feuer- und andere Versicherungen, Kauf und Verkauf von Häusern, Farmen usw. 80 Jahre am Platz International Bldg.

502 Main Street Winnipeg, Man.

Eine ausgezeichnete Medizin für Magen, Leber und Darm.

Zusammengestellt von einem sachverständigen Chemiker zur Hilfe bei folgenden gewöhnlichen Leiden und Beschwerden: Verstopfung, Unverdaulichkeit, Gase, sauren Magen, Appetitlosigkeit, Nervosität, rheumatische Schmerzen, ungesunden Schlaf, Blutarmut und allen anderen Leiden, die von unreinem Zustand des Blutes herrühren.

Vor dem Gebrauch zu schütteln.

Dosist: Einen großen Eßlöffel voll dreimal täglich vor oder nach dem Essen. Bei Kindern dem Alter entsprechend. No. 12878 Proprietary or Patent Medicine Act.

Alkoholischer Inhalt 9 Prozent.

Der Preis ist \$1.25 per Flasche portofrei. Da wir ein besonderes Abkommen mit den Besitzern dieser „Keeno Tonic“ (Keeno Kräutermedizin) getroffen haben, so können wir sie als Ausnahme für \$1.00 per Flasche portofrei an unsere Leser verkaufen.

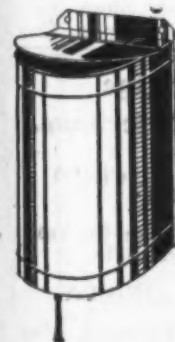
Es ist eine altbekannte und empfohlene Medizin, und ein Versuch wird gewiß auch bei Dir die erhofften Resultate der Behandlung zeitigen. Bestelle sie heute noch.

Vertreter:

RUNDSCHAU PUBLISHING HOUSE,

672 Arlington Street

Winnipeg, Manitoba



Praktisch, hygienisch, zeit- und wasserersparend ist dieser einfache Waschapparat.

Wenn es nicht möglich ist, den Waschapparat zu laufen, der laufe nur den Stran und löte ihn an ein passendes Gefäß. Der Preis für den Stran ist 50c; für den Waschapparat \$1.75

DIETR. KLASSEN

— Box 33 —

E. Kildonan, Man.

Freier Bibellkursus (deutsch oder englisch)

—legenbringend ein ganzes Jahr lang—
passend für einzelne, für Familien, für
Gruppen, und für Gemeinden (nur \$1.
einzufenden für eine Jahresarbeit —
Druckkosten, Postgeld, etc.)

J. B. Epp,

Memo, — Oklahoma.

Mennonitischer Lehrer

mit Zeugnis zweiter Klasse und 8-jähriger
Praxis, sucht Anstellung als Lehrer
in einem deutschen Distrikt. Anfrage zu
richten an:

L. J.

Mundschau Publ. House
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

— Rio de Janeiro. Beim Zusammen-
stoß zweier Züge der brasilianischen
Zentralbahn wurden 6 Personen getötet,
21 verletzt.

— Washington. Die demokratischen
Mitglieder des Kongresses revoltieren ge-
gen den Braintrust und werden in Zu-
kunft die Gesetzesvorlagen, welche von
dem Brain Trustern ausgearbeitet und
eingereicht werden, genau unter die Lupe
nehmen.

Der Abgeordnete Robert L. Doughton
von Nord-Carolina, Vorsitzender des
wichtigen Kongresskomitees für Mittel und
Bege, hat nämlich angeordnet, daß
sämtliche Vorlagen, welche von jetzt ab
von der Administration im Kongress ein-
gereicht werden, zuvor dem Komitee vor-
gelegt werden müssen, um nötigenfalls
abgeändert zu werden. Ähnliche Vor-
schriften sind von den Vorstehenden an-
derer wichtiger Komiteen erlassen worden.

— Stadt Mexiko. In dem Vorhof der
amerikanischen Botschaft explodierte eine
Bombe, die augenscheinlich aus mehreren
Stücken Dynamit angefertigt worden war.
Die Bombe riß ein neun Zoll tiefes Loch
in den Vorhof und zertrümmerte die
Fenster Scheiben des Botschaftsgebäudes,
einschließlich der Fenster in der Privat-
wohnung des Botschafters Josephus Da-
niels.

Der amerikanische Botschafter berief
später die ausländischen Korrespondenten
nach der Wohnung und erklärte, er
mache der ganzen Sache keine Bedeutung
bei. Er weigerte sich auch, die Behörden
offiziell von dem Vorfall zu benachrich-
tigen. Ein in der Botschaft stationierter
Polizist fand jedoch mehrere Stücke der
Bombe und benachrichtigte die Polizei.
Die Angelegenheit wurde dem Auswärtigen
Amt unterbreitet. Botschafter Da-
niels wurde ersucht, den Behörden bei der

Untersuchung zu helfen.

Daniels erklärte den Pressevertretern
gegenüber, daß ihm keine Drohbrieife zu-
gegangen seien. Die Bombe wurde über
die Mauer zum Botschaftsgebäude gewor-
fen, anstatt über die Mauer vor der
Amtswohnung des amerikanischen Bot-
schafters. Die Polizei ließ die Polizei-
posten vor der amerikanischen Botschaft
verstärken.

— Peking, 29. Juni. Eingreifen
durch das Ausland, einschließlich Ver-
wendung amerikanischer Truppen, um die
Ordnung in Nordchina wieder herzustel-
len, erschien heute Abend, als eine Mög-
lichkeit nach mehrstündigen unentschiede-
nen Kämpfen zwischen chinesischen Par-
teien vor den Toren Peking.

Das japanische Militär ist darauf vor-
bereitet, sich mit anderen ausländischen
Militärkommandanten über vereinigte
Handlung zu beraten, wie dies in dem
Vorerprotokoll vorgesehen ist.

— Paris. Leon Trotski, der verbannte
russische Führer, hat die britische Re-
gierung um Erlaubnis ersucht, auf einer
der kleinen Inseln im englischen Kanal
zu wohnen zu dürfen.

Am liebsten möchte er entweder auf
der Insel Guernsey oder Jersey wohnen.
Trotski befindet sich zurzeit in Norwegen.

— Rom. General Maurice Gamelin,
Generalstabschef der französischen Armee,
ist nach einer geheimen, zweitägigen Kon-
ferenz mit Premier Mussolini und dem
italienischen Generalstabschef Marschall
Pietro Badoglio wieder abgereist.

Wie verlautet, besaßen sich die Un-
terredungen mit Maßnahmen zur Auf-
rechterhaltung des Friedens in Europa,
sollte Italien mit einem Kriege in Abes-
sinien beschäftigt sein.

— Paris. Premier Pierre Laval er-
klärte vor dem Senatskomitee für aus-
wärtige Angelegenheiten, daß er bereit
sei, mit Deutschland über einen Friedens-
vertrag zu verhandeln, der die Unverletz-
lichkeit der Grenzen aller Länder garan-
tiert und allen europäischen Mächten vor-
gelegt werden soll. Wenn die Möglich-
keit und Gelegenheit sich wirklich bald
bieten sollte, würde er nicht zögern, zu-
gunsten des allgemeinen Friedens und
der Konstruktion Europas seine Pflicht
zu tun.

— London. Großbritannien gelang es
Berichten zufolge nicht, der italienisch-
abessinischen Kriegsgefahr in Ostafrika
Einhalt zu gebieten.

Es wird angenommen, daß der briti-
sche Schlichtungsversuch einen erfolglosen
Rückschlag erlitt und die Kriegsgefahr
wird anstatt vermindert als erhöht be-
trachtet, nachdem in Rom Unterhand-

lungen zwischen Anthony Eden, dem bri-
tischen Staatsmann, und Premier Beni-
to Mussolini stattgefunden hatten.

— Wie heute berichtet wurde, dürfte
der nächste Schritt in der Rüstungsfrage
ein Besuch des britischen „Rabinettsge-
sandten“ Anthony Eden in Berlin sein.

— Paris. Behauptend, daß Deutsch-
land eine einzige große Munitionsfabrik
darstelle, veranlaßte der Abgeordnete
Leon Archambault die Abgeordnetenkam-
mer zur Gewährung außerordentlicher
Kredite von nahezu 500,000,000 Franken
(\$33,212,000) für die Armee-, Flotte-,
Luft- und Kolonien-Ministerien.

— Regina, Sask. — Von Anfang an
war die in Regina erfolgte Ansammlung
von Streikenden aus den Notstands-
lagen eine unhaltbare Situation. Doch
wurde ihnen ursprünglich von den Bür-
gern von Regina in weitestgehendem
Maße Wohlwollen und Unterstützung ent-
gegengebracht, bis schließlich der kom-
munistische Grundcharakter des ganzen
„Marches nach Ottawa“ den meisten
Einwohnern von Regina klar geworden
war. Seitdem haben die Streikenden, be-
sonnig sich übrigens von Tag zu Tag
mehr lichten, weil immer mehr in das
neue Notstandsland bei Lumsden, Sask.,
abwanderten viel, Sympathie verloren.

Die gespannte Lage erreichte ihren
Höhepunkt, als am Montagabend Stadt-
polizei gemeinsam mit Veritener Poli-
zei bei einer auf dem Marktplatz abgehal-
tenen Versammlung erschien, um die ra-
dikalsten Führer festzunehmen. Dar-
aus entwickelten sich dann blutige Kämp-
fe, die sich vom Marktplatz aus auf die
angrenzenden Straßen ausdehnten. Von
den Streikenden wurden Straßenbahnen
zur Entgleisung gebracht, Privatautomos-
bile gestohlen, Schaufensterscheiben in Ge-
schäften eingeschlagen usw. Der Sach-
schaden allein wird auf mindestens \$50,-
000 geschätzt. Ganz Regina wurde in
schwerster Aufregung versetzt. Es kam zu
vielen Schredensszenen. Ein Detektiv der
Stadtpolizei, Charles Miller, wurde von
einer Gruppe von Streikenden, die ihn
angegriffen hatte, und gegen die er sich
zur Wehr setzte, ermordet. Er war ein
verwitweter Mann und Vater eines Kin-
des. Die Polizei führte den Kampf ge-
gen die Streikenden mit Schußwaffen
und Tränengasbomben. 100 Streikende
und Bürger wurden verletzt. Zahlreiche
Verhaftungen wurden vorgenommen. Es
gelang, auch den Streikführer Arthur
Evans festzunehmen.

Nach einer späteren Meldung sammelt
sich die Veritene Polizei vor dem Stadi-
um in Regina an, wo die Streikenden
provisorisch untergebracht sind. Weitere
Unruhen und Zusammenstöße werden be-
fürchtet.

— Meridian, Miss. Die beiden Brü-
der Fred und Al. Ray sind am Montag
abend hier glücklich gelandet, nachdem sie
in ihrem Flugzeug „Ole Rib“ 27 Ta-
ge, 5 Stunden und 33 Minuten in der
Luft zugebracht hatten. Sie haben damit
einen neuen Dauerrekord aufgestellt.

— Vor wenigen Tagen ist der deutsch-
stämmige Bauer Michael Möhrich aus
dem Dorfe Strazburg (Bezirk Odessa)
durch Erschießen hingerichtet worden.
Mit ihm sollen vier weitere Verhaftete,
darunter der deutschstämmige Bauer Si-
mon Sebastian Klein erschossen sein.

— Berlin. Die Reichsbank hat be-
kannt gegeben, daß das Transfer-Mora-
torium für die mittel- und langfristigen
Auslandskredite bis zum 30. Juni 1936

verlängert worden ist.

— Paris. In aller Heimlichkeit, daß
die politischen Gegner, die Kommuni-
sten und Sozialisten, eine Ahnung davon
hatten, konnten sich auf einem Felde na-
he Chartres 20,000 Mitglieder des gro-
ßen und politisch einflussreichen Frank-
kämpfer-Verbandes „Feuerkreis“ sam-
meln und ihr Führer, Oberst Francois
de la Rocque, hielt, auf einem Heu-
stapel stehend, an sie eine Ansprache, in
welcher er u. a. sagte: „Die Stunde ist
nahe, in welcher sich das Volk von Frank-
reich wird um unser Banner scharen
müssen. Die Zukunft Frankreichs liegt in
euren Händen.“ De la Rocque ist ein
eifriger Anhänger des Faschisten-Beden-
kens.

— Tacoma, Wash. Die Entführer des
jungen George Beckerhäuser, Harmon M.
Waley und Frau, bekannten sich vor Ge-
richt der Entführung und Erpressung
schuldig, und Waley wurde auf der Stelle
zu 45 Jahre Gefängnis verurteilt.

— In der Eröffnungsfeier einer auf
drei Tage berechneten Konferenz in der
Beacon School in Bellesleah, Mass., er-
klärte der bekannte Statistiker Roger B.
Babson, in den Vereinigten Staaten
würden die Demokraten so lange am Ran-
der bleiben, bis sie ebenso viele Misgrif-
fe wie vorher die Republikaner aufzuwei-
sen haben, u. dann werde eine Diktatur
kommen.

Achtung!

Hiermit komme ich zum 8-tenmal
mit einer Bitte: Ist da jemand un-
ter den Lesern, der mir eine Adresse
einer Firma in U.S.A. schicken könnte,
welche Dirtegrüße zum Verkauf an-
bietet? Habe früher dieselbe von
einer Firma in Dakota bezogen, lei-
der ist mir jedoch die Adresse abhan-
den gekommen. — Werde die Post-
marken erstatten. —

Dr. G. Milbrandt
Croswell, Mich., U. S. A.

Frischer Kräuter-Tee

gegen Arthritis (Gicht) und Rheuma-
tismus. 1 Pfund \$1.00; 2 Pfd. für
\$1.80, portofrei.

Henry Schuer

Waldeck, — Sask.

Extra! Honig!

10 Pfund Eimer \$5
5 Pfund Eimer \$2.50
2 1/2 Pfund Eimer \$1.25
Der Honig ist erstklassig. Preise
F. O. B. Winnipeg.

C. S. Warentin,
144 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Reparatur

Künstlicher Zähne

Ausgefallene Zähne werden ersetzt; alle
Arbeit garantiert und sofort ausgeführt.
Preis von \$1.— bis \$2.—

Plate Repair Shop
305 Fort St., Winnipeg, Man.

Das einzige deutsche Kräuterhaus.

Alle Kräuter aus Deutschland
importiert.

Leiden Sie? — Fragen Sie uns.
Ankunft unentgeltlich.

HERBA — MEDICA

1280 Main St., Winnipeg, Man.

—Phone 54 427—

Eatons große Saison-Ankündigung in Palm Beach Herren-Anzügen.

Da ist der weiße Anzug, der sich in der letzten Saison einer großen
Beliebtheit erfreute, und die Nachfrage steigert sich auch jetzt. Der weiße
Schawl-Kragen-Tuxedo mit schwarzen Reifkleibern und alle anderen hoch-
qualifizierte wetterfeste Modelle. Dies ist der Anzug für diese Jahreszeit
und das Eatons-Lager befriedigt Geschmack und Bedarf.

\$16.95 und \$21.00

Gargrave - Shop für Männer,

Main Floor.

T. EATON CO. LIMITED

Winnipeg

Manitoba.

Die im Zentrum der Stadt liegende J. W. Service Garage

empfiehlt sich jedem Autobesitzer in Stadt und Land

als "UP TO DATE" Autofahrerei mit "DUCO", sowie jegliche
"BODY"-Reparatur,
als "UP TO DATE" mechanische Auto-Motor-Reparatur,
als "UP TO DATE" Tag- und Nacht-Storage.

PHONE 27 958

363 William Ave. — Winnipeg, Man

C. H. WARKENTIN

144 Logan Ave.

Winnipeg, — Phone 93 822 — Man.

Guter reiner Rio Kaffee pro lbs. .25
Guter Santos Kaffee pro lbs. .30
Verschieden Sorten weißes Mehl zu
folgenden Preisen:

1. Sorte, 100 lbs.	2.45
1. Sorte, 100 lbs.	2.60
1. Sorte, 100 lbs.	2.85
Waggenmehl, bester Sorte, 100 lbs.	1.85

Auch sind gute Zimmer für Durchreisende und ständige Besucher zu haben.

Möbelgeschäft!

Neues und gebrauchtes Möbel zu niedrigen Preisen. Pianos, Radios, Gramophons ect.

Fahrräderreparatur. Alle gegen neue Räder in Tausch genommen. Neue und gebrauchte Nähmaschinen zu mäßigen Preisen.

Achtung!

Allen diene zur Kenntnisnahme, daß wir unser Geschäft von 39 Martha St. nach 346 William Ave., verlegt haben.

WM. LOEWEN,

346 William Ave., — Winnipeg.

Kultiviertes Farmland

zu verkaufen. Man richte sich an:
International Loan Company
304 Trust and Loan Bldg.
Winnipeg, — Man.

40 Acker Land

zu verkaufen. ½ Meile süd-östlich von Steinbach, Man. Brunnen mit gutem Wasser. Eingefenzt. Preis \$1000. Näheres zu erfahren im

Chortiker Waisenamt,
Chortik, Man.

Deutsch-englische Bibel

und

erstes Lese- u. Gesangbuch
in einem Band.

Sehr geeignet für unsere deutschen Tauschschulen. Preis 75 Cents. Portofrei.

Rundschau Publ. House

672 Arlington St., Winnipeg

Preise!

Beschauen Sie sich die

1934

Chevrolet

Master

Sedan

\$750

CONSOLIDATED MOTORS LIMITED

Chevrolet - Oldsmobile Händler
Bessere Autos und niedrigere Preise.

235 Main Street.

Tel. 92 716

Winnipeg, Man.

Zu verkaufen

1 gebrauchter John Deere Traktor, Modell 7 \$400.00
1 gebrauchter John Deere Traktor, Modell 7 \$550.00
1 gebrauchter Twin City Traktor \$275.00
Durchgearbeitet und fertig für die Arbeit; leichte Bedingungen.

SPERLING MOTORS
Sperling, — Man.

Zu verrenten

ein Haus mit 5 Zimmer und einem Acker Land auf der mennonitischen Ansiedlung in Nord-Kildonan.

Mrs. H. Wittenberg,
RR. 4, Winnipeg, Man.

die Mehrheit erzielt und werden die Leistung der Regierung übernehmen.

— Bei einer Ueberschwemmung in Japan ertranken 62 Personen.

— In Winnipeg halten die Reliefstreifer auch täglich ihre Versammlungen ab, haben auch mit Erlaubnis eine Parade abgehalten, zu Ausschreitungen ist es noch nicht gekommen. Es sind Hunderte in der Stadt, die als Streikende aus den Camps hergekommen sind. Die C. C. F. unterstützen diese Aufwiegler.

— Die U. S. A. werden wohl weitere 3 Milliarden Dollar für Reliefarbeiten ausgeben.

— Auch an der Russisch-Japanischen Grenze ist es in letzter Zeit zu wiederholten Zusammenstößen gekommen.

— Berlin. Graf Mutsaers, der japanische Botschafter in Berlin, befindet sich gegenwärtig auf einer offiziellen Tour durch Deutschland, wobei er die wichtigsten Städte berühren wird. Die deutsche Presse veröffentlicht lange Artikel über Japan und über dessen Bemühen, einen Völkerbund des Ostens zustande zu bringen.

Zudem werden demnächst ungefähr 70 japanische Offiziere eintreffen, um Deutschlands militärische Einrichtungen zu studieren.

Aufmerksame Beobachter wollen darin erkennen, daß sich das Reich der aufgehenden Sonne und das Dritte Reich über die weiten Steppen Asiens hinweg die Hände gereicht haben.

— Dublin. Von einer Vergungsgesellschaft wurden Pläne zur Ausfindigmachung des Wracks der „Lusitania“, die im Weltkrieg von einem Unterseeboot versenkt wurde, ausgearbeitet. Der Versuch wird anfangs nächsten Monats unternommen werden. A. A. Vestic, ein überlebender Offizier des Dampfers, wird sich an den Vergungsversuchen beteiligen.

— Paris. Anthony Eden, der britische Minister für Völkerbundsangelegenheiten, verhandelte weiterhin mit dem französischen Premier Pierre Laval, um die Mißstimmung, die zwischen Paris und London wegen des deutsch-englischen Klotenabkommens eingetreten ist, beizulegen. Soweit scheint Eden mit seinen Ueberredungskünften noch keinen Erfolg gehabt zu haben.

Die Arbeitszeit hat begonnen!

Ist Ihre Uhr in Ordnung?
Wenn nicht, schickt dieselbe jetzt noch zum Fachmann
D. A. DYCK
Uhren-Reparatur-Werkstatt,
Winkler, Man.
Genauere Regulierung, Prompte Bedienung, Rücksendung Portofrei!

Versucht unser Mehl.

Reiz Weizen Mehl ist gutes Mehl. Es wird geschätzt und viel gebraucht. Wir schätzen unsere Mundschaft und freundschaftliche Bedienung zugesichert.

Unter Weizen gibt gutes Mehl!

WINKLER MILLING CO. LTD.
WINKLER, — MAN.

Transfer.

Stehet mit meinen beiden Truhs bei Wohnungsübergang, etc., zur Verfügung. Prompte Bedienung, mäßige Preise.

A. Wiens,

140 Ellen St.,
Winnipeg,

Manitoba.

Allen

Stehet ich mit meinem Trud zur Verfügung, die wegen Umzugs und anderer Transportgeschäfte darum benötigt sind. Preise mäßig.
Verkaufe auch Brennholz.

Henry Thiessen

1841 Elgin Ave., Winnipeg, Man.
— Telefon 88 846 —

Achtung!

Gebrauchte Fahrräder, Nähmaschinen, Pianos, Hupharmoniums und Gramophone sind nach gründlicher Durchsicht für mäßige Preise zu kaufen von

M. Wiens

346 William Ave. — Winnipeg, Man.

Das Reimer-Haus

an 222 Smith Street, steht vom 20. September, 1934, den Besuchern offen. Kost und Quartier für Durchreisende, auch passend für hereinkommende Patienten. Ein Block von Entons St. gelegen. Telefon 28 716.

Frau P. S. REIMER,
Winnipeg, Man.

Aufmunterung.

Unsere \$2000-Gruppe nähert sich dem Ende. Möglich, daß sie bis den 1. Juli gefüllt sein wird.

Wer noch Schutz für seine Familie braucht, veräume nicht, entweder den Local-Vertreter aufzusuchen, oder unseren Reisenden seine Applikation zu übergeben.

THE MUTUAL SUPPORTING
SOCIETY OF AMERICA

325 Main St., Winnipeg, Man.
Phone 94 877

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt
vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.
Office Tel. 97 621 Ref. 83 678
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Peck Reservation von Montana bei Volt und Luster, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Ader oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Ader, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Gühnerzuchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbenutztes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbenutztes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Grundstückspreise wende man sich an

G. C. Leedy,

General Agricultural Development Agent, Dept. R.
Great Northern Railway, — St. Paul, Minn.

— Rom. Nach einer Mitteilung verstärkt Italien seine in Südtirol stehenden Formationen sehr beträchtlich. Aus dem Bezirk Verona wird ein ganzes Armeekorps in den Bezirk Vlgano (deutsch: Vogen) verlegt, um an seinen bisherigen Standorten von einem Florentiner Korps abgelöst zu werden, und außerdem sollen — gleichfalls bis zum 1. Juli — zu den 1755 Militärfliegern, die zum Schutz des unter römischer Herrschaft gekommenen Brenner-Gebiets schon bisher aufgeboten waren, noch 288 Piloten treten.

— Washington, D. C. Der Administration riesiger Plan für soziale Sicherheit, welcher das größte Steuer-Programm in der Geschichte der Nation nötig macht, wurde heute im Senat mit 76 gegen 6 Stimmen angenommen und dadurch seiner schließlichen Annahme versichert. Trotz der vereinzelten Jurufe von demokratischer und republikanischer Seite, daß manche Teile der Vorlage verfassungswidrig seien, schmolz die Opposition zusammen, als es zur Abstimmung über die Vorlage kam; sie war im Januar durch den Prä-

STREAMLINE AUTOMOBILE & BODY WORKS

1934 Auto - Radio 7 Tubes

garantiert und auch im Hause zu brauchen für nur \$35.— zu haben, Einstellung frei.

2 spezielle Wochen

für Chevrolet - Autobesitzer. In diesen 2 Wochen haben wir uns so eingerichtet, daß wir jede Reparatur an Chevrolet Caren mit einer Reduzierung von 20% machen können.

Folgende Automobile zu verkaufen:

1931	Ford Coach, neu gefärbt	\$350.00
1930	Chevrolet Coach, erstklassige Ordnung	385.00
1930	Chevrolet Coach	340.00
1928	Chevrolet Coach, in guter Ordnung	245.00
1927	Chevrolet Coach	175.00
1928	Pontiac Coach, neue Reifen	250.00

Wir sind eingerichtet und spezialisiert für Motor-Reparatur, Bodyarbeit und Duo-Färbung nach neuester Methode.

Wenden Sie sich an uns in jeder Autoangelegenheit.

167 Smith St. Phone 26 182 Winnipeg, Man.

sidenten Roosevelt vorgeschlagen worden, um gewisse Gefahren und Wechselfälle aus dem Leben von Amerikanern zu beseitigen.

— London. Sir Samuel Hoare, der neue britische Außenminister, teilte dem Unterhaus heute mit, daß Großbritannien damit beschäftigt sei, in eingehender Weise Erhebungen über den chinesisch-japanischen Konflikt vorzunehmen.

Der Außenminister, der sich sehr vorsichtig ausdrückte, enthüllte keine Einzelheiten der Untersuchung, aber

man hörte, die Regierung betrachte die Lage als so ernst, daß Großbritannien sich infolge der Entwicklungen in China veranlaßt sehen mag, unter Bezugnahme auf den Ramsay-Bertrag vorstellig zu werden.

Dieser Vertrag, der von Großbritannien, den Vereinigten Staaten, Japan, China, Frankreich, Italien, Holland, Portugal und Belgien unterzeichnet wurde sieht vor, daß die Signatar-Mächte die Unabhängigkeit, die Souveränität und die Gebiets-Unverletzlichkeit Chinas gewährleisten.

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden	0.40
Preis per Exemplar portofrei	
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden	0.80
Preis per Exemplar portofrei	
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.	
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/3 Prozent Rabatt.	
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das	
Mennonitische Publiishing House	
672 Arlington Street, Winnipeg, Man., Canada.	

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

An: Mennonitische Publiishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
- (1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Winnipeg Motors

Deutsches Automobilgeschäft
in Winnipeg

Office und Garage 158 Fort St., Telephon 94 037

Unsere Niederlagen sind an 210 Main St. und 181 Fort St. Beachten Sie bitte, daß wir unsere Office und Garage von 216 Fort St. nach 158 Fort St. und unseren Lagerplatz an Main Street von 207 auf 210 verlegt haben, wo Sie sich wieder an die Ihnen bekannten Personen wenden können.

Sehen Sie sich die nachfolgende Liste an und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie suchen, so wenden Sie sich doch an uns, wir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto oder Trud zu verschaffen.

Geschäftsführer: J. Klassen.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:

1925	Willis's Knight Sedan	75.00
1927	Whippet Coach	150.00
1927	Pontiac Coach	175.00
1928	Whippet Sedan	185.00
1927	Chevrolet Sedan	225.00
1929	Chevrolet Coach	265.00
1929	Ford Sedan	275.00
1929	Blumoth Sedan	325.00
1930	Chevrolet Coach	350.00
1930	Essex Special Sedan	375.00
1930	Studebaker Sedan mit Trunk	425.00
1932	Ford V8 Coach	525.00
1934	Ford De Luxe Sedan	825.00
1934	Chevrolet Special Sedan	850.00
1928	Chevrolet Coach	250.00
1929	Pontiac Sedan	300.00

Truds

1926	Chevrolet L. D. 1/2 Ton	95.00
1928	Chevrolet, light delivery 1/2 Ton Trud	175.00
1928	Chevrolet Trud, 1 Ton	175.00
1929	Chevrolet 1/2 Ton	200.00
1928	Dodge Panel	250.00
1929	Ford Trud	250.00
1928	Ford Trud 1 1/2 Ton	275.00
1929	Chevrolet Trud	325.00
1930	Ford Panel, 1 1/2 Ton Trud	350.00
1930	Ford Trud, doppelte Räder	350.00
1930	Chevrolet Trud	450.00

schte
abri-
lun-
mag.
eum-
den.
abri-
aten,
afen,
n un-
die
gkeit.
biets-
igkei-

4 057

ten Sie
fort St.
en, 100
s finden
Ihren
e n.

75.00
150.00
175.00
185.00
225.00
265.00
275.00
325.00
350.00
375.00
425.00
525.00
825.00
850.00
250.00
300.00

95.00
175.00
175.00
200.00
250.00
250.00
275.00
325.00
350.00
350.00
450.00